Dimanche 9 Journada El Oula 1433

51ème ANNEE



Correspondant au 1er avril 2012

# الجمهورية الجسزائرية الجمهورية الديمقرطية الشغبية

# المركز المهايية

إتفاقات دولية ، قوانين ، ومراسيم فرارات وآراء ، مقررات ، مناشير ، إعلانات وبالاغات

# JOURNAL OFFICIEL

DE LA REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

CONVENTIONS ET ACCORDS INTERNATIONAUX - LOIS ET DECRETS ARRETES, DECISIONS, AVIS, COMMUNICATIONS ET ANNONCES

#### (TRADUCTION FRANÇAISE)

	Algérie	ETRANGER	DIRECTION ET REDACTION
	Tunisie	BINGER	SECRETARIAT GENERAL
ABONNEMENT	Maroc	(Pays autres	DU GOUVERNEMENT
ANNUEL	Libye	que le Maghreb)	WWW.JORADP.DZ
	Mauritanie		Abonnement et publicité:
			IMPRIMERIE OFFICIELLE
	1 An	1 An	Les Vergers, Bir-Mourad Raïs, BP 376
			ALGER-GARE
			Tél: 021.54.35.06 à 09
Edition originale	1070,00 D.A	2675,00 D.A	021.65.64.63
			Fax: 021.54.35.12
Edition originale et sa traduction	2140,00 D.A	5350,00 D.A	C.C.P. 3200-50 ALGER
		(Frais d'expédition en sus)	TELEX: 65 180 IMPOF DZ
		, , ,	BADR: 060.300.0007 68/KG
			ETRANGER: (Compte devises)
			BADR: 060.320.0600 12

Edition originale, le numéro : 13,50 dinars. Edition originale et sa traduction, le numéro : 27,00 dinars. Numéros des années antérieures : suivant barème. Les tables sont fournies gratuitement aux abonnés. *Prière de joindre la dernière bande pour renouvellement, réclamation, et changement d'adresse.*Tarif des insertions : 60,00 dinars la ligne

# SOMMAIRE

#### CONVENTIONS ET ACCORDS INTERNATIONAUX

Décret présidentiel n° 12-139 du 28 Rabie Ethani 1433 correspondant au 21 mars 2012 portant ratification de l'accord de coopération dans le domaine de l'emploi entre le Gouvernement de la République algérienne démocratique et populaire et le Gouvernement de la République tunisienne, signé à Alger le 5 août 2007	4
Décret présidentiel n° 12-140 du 28 Rabie Ethani 1433 correspondant au 21 mars 2012 portant ratification du programme exécutif de coopération dans le domaine de la formation professionnelle pour les années 2011-2012, entre le Gouvernement de la République algérienne démocratique et populaire et le Gouvernement de la République tunisienne, signé à Alger le 26 décembre 2010	5
Décret présidentiel n° 12-141 du 28 Rabie Ethani 1433 correspondant au 21 mars 2012 portant ratification du programme exécutif de coopération culturelle entre le Gouvernement de la République algérienne démocratique et populaire et le Gouvernement de la République tunisienne pour les années 2011-2012, signé à Alger, le 26 décembre 2010	7
LOIS	
Loi n° 12-09 du 3 Journada El Oula 1433 correspondant au 26 mars 2012 portant approbation de l'ordonnance n° 12-01 du 20 Rabie El Aouel 1433 correspondant au 13 février 2012 déterminant les circonscriptions électorales et le nombre de sièges à pourvoir pour l'élection du Parlement	10
Loi n° 12-10 du 3 Journada El Oula 1433 correspondant au 26 mars 2012 portant approbation de l'ordonnance n° 12-02 du 20 Rabie El Aouel 1433 correspondant au 13 février 2012 modifiant et complétant la loi n° 05-01 du 27 Dhou El Hidja 1425 correspondant au 6 février 2005 relative à la prévention et à la lutte contre le blanchiment d'argent et le financement du terrorisme	10
Loi n° 12-11 du 3 Journada El Oula 1433 correspondant au 26 mars 2012 portant approbation de l'ordonnance n° 12-03 du 20 Rabie El Aouel 1433 correspondant au 13 février 2012 portant loi de finances complémentaire pour 2012	10
Loi organique n° 12-03 du 18 Safar 1433 correspondant au 12 janvier 2012 fixant les modalités augmentant les chances d'accès de la Femme à la représentation dans les assemblées élues (rectificatif)	10
DECRETS	
Décret présidentiel n° 12-152 du 6 Journada El Oula 1433 correspondant au 29 mars 2012 mettant fin aux fonctions du président du Conseil constitutionnel	11
Décret présidentiel n° 12-153 du 6 Journada El Oula 1433 correspondant au 29 mars 2012 mettant fin aux fonctions d'un membre du Gouvernement	11
Décret présidentiel n° 12-154 du 6 Journada El Oula 1433 correspondant au 29 mars 2012 portant désignation du président du Conseil constitutionnel	11
Décret présidentiel n° 12-155 du 6 Journada El Oula 1433 correspondant au 29 mars 2012 relatif à la publication de la composition nominative du Conseil constitutionnel	11
Décret présidentiel n° 12-156 du 6 Journada El Oula 1433 correspondant au 29 mars 2012 chargeant le secrétaire général du Gouvernement de l'intérim du ministre de la justice, garde des sceaux	12
Décret exécutif n° 12-148 du 5 Journada El Oula 1433 correspondant au 28 mars 2012 complétant le décret exécutif n° 91-177 du 28 mai 1991 fixant les procédures d'élaboration et d'approbation du plan directeur d'aménagement et d'urbanisme et le contenu des documents y afférents	12
Décret exécutif n° 12-149 du 5 Journada El Oula 1433 correspondant au 28 mars 2012 complétant le décret exécutif n° 94-228 du 18 Safar 1415 correspondant au 27 juillet 1994 fixant les modalités de fonctionnement du compte d'affectation spéciale n° 302-062 intitulé « Bonification du taux d'intérêt sur les investissements »	12
Décret exécutif n° 12-150 du 5 Journada El Oula 1433 correspondant au 28 mars 2012 modifiant le décret exécutif n° 10-138 du 28 Journada El Oula 1431 correspondant au 13 mai 2010 fixant les règles techniques de conception, d'exploitation et d'entretien des réseaux de distribution de l'électricité et du gaz	13
Décret exécutif n° 12-151 du 5 Journada El Oula 1433 correspondant au 28 mars 2012 fixant la liste des postes supérieurs des services extérieurs du ministère des affaires religieuses et des wakfs, les conditions d'accès à ces postes ainsi que la bonification indiciaire y afférente.	14

# **SOMMAIRE** (suite)

#### ARRETES, DECISIONS ET AVIS

#### MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES

<u> </u>	
	respondant au 6 février 2012 portant délégation de signature au directeur de la circulation ers
	orrespondant au 6 février 2012 portant délégation de signature au directeur des affaires mationales
	prrespondant au 6 février 2012 portant délégation de signature au directeur des relations
	correspondant au 6 février 2012 portant délégation de signature au directeur de la
Arrêtés du 13 Rabie El Aouel 1433 co	rrespondant au 6 février 2012 portant délégation de signature à des sous-directeurs
	MINISTERE DES RESSOURCES EN EAU
	Ethani 1432 correspondant au 22 mars 2011 fixant la liste des marchés d'études et de tion de la caution de bonne exécution
MINISTERI	E DE LA SOLIDARITE NATIONALE ET DE LA FAMILLE
	nn 1432 correspondant au 14 août 2011 fixant l'organisation de l'administration centrale du ale et de la famille en bureaux
la durée du contrat des agents nationaux de formation et des	in 1432 correspondant au 18 août 2011 fixant les effectifs par emploi, leur classification et exerçant des activités d'entretien, de maintenance ou de service au titre des centres centres nationaux d'accueil pour jeunes filles et femmes victimes de violences et en du ministère de la solidarité nationale et de la famille
	MINISTERE DU COMMERCE
	ondant au 11 juillet 2011 portant renouvellement de la composition des commissions des personnels de l'administration centrale du ministère du commerce
interministérielle chargée d'harr	ndant au 5 septembre 2011 fixant la liste nominative des membres de la commission moniser les textes réglementant les professions et les activités soumises à inscription au
MINISTERE DE LA SA	ANTE, DE LA POPULATION ET DE LA REFORME HOSPITALIERE
Journada El Oula 1419 corres	an 1432 correspondant au 7 septembre 2011 complétant l'arrêté interministériel du 26 spondant au 17 septembre 1998 fixant les critères de classement des établissements cteurs sanitaires et leur classement
modalités d'organisation et de	El Kaada 1432 correspondant au 18 octobre 2011 fixant la nature des épreuves et les déroulement du concours sur épreuves pour l'accès au grade de praticien spécialiste
	narram 1433 correspondant au 11 décembre 2011 portant définition du service ité hospitalo-universitaire
	m 1433 correspondant au 11 décembre 2011 fixant les modalités de désignation en qualité versitaire par intérim
	m 1433 correspondant au 11 décembre 2011 fixant les modalités d'établissement des listes on au poste supérieur de chef d'unité hospitalo-universitaire

#### CONVENTIONS ET ACCORDS INTERNATIONAUX

Décret présidentiel n° 12-139 du 28 Rabie Ethani 1433 correspondant au 21 mars 2012 portant ratification de l'accord de coopération dans le domaine de l'emploi entre le Gouvernement de la République algérienne démocratique et populaire et le Gouvernement de la République tunisienne, signé à Alger le 5 août 2007.

Le Président de la République,

Sur le rapport du ministre des affaires étrangères ;

Vu la Constitution, notamment son article 77-11;

Considérant l'accord de coopération dans le domaine de l'emploi entre le Gouvernement de la République algérienne démocratique et populaire et le Gouvernement de la République tunisienne, signé à Alger le 5 août 2007;

#### Décrète :

Article 1er. — Est ratifié et sera publié au *Journal* officiel de la République algérienne démocratique et populaire l'accord de coopération dans le domaine de l'emploi entre le Gouvernement de la République algérienne démocratique et populaire et le Gouvernement de la République tunisienne, signé à Alger le 5 août 2007.

Art. 2. — Le présent décret sera publié au *Journal* officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 28 Rabie Ethani 1433 correspondant au 21 mars 2012.

Abdelaziz BOUTEFLIKA.

\_\_\_\_\_

Accord de coopération dans le domaine de l'emploi entre le Gouvernement de la République algérienne démocratique et populaire et le Gouvernement de la République tunisienne

- Le Gouvernement de la République algérienne démocratique et populaire et le Gouvernement de la République tunisienne, dénommés ci-après « les deux parties » :
- En vue de consolider les liens de fraternité existants et de renforcer la coopération entre eux ;
- Et en vue de développer les relations bilatérales dans le domaine de l'emploi ;

Sont convenus de ce qui suit :

#### Article 1er

Les deux parties œuvrent à mettre en place une coopération solide entre elles en matière d'emploi, en vue de valoriser et de soutenir ce secteur de manière à permettre le développement respectif de leurs pays.

#### **Article 2**

La coopération dans le domaine de l'emploi entrant dans le cadre de cet accord comprend ce qui suit :

- l'échange de documentations, de législations, d'études et d'informations en matière d'emploi ;
- l'échange de visites entre les responsables et les experts en vue de prendre connaissance et de bénéficier des potentialités de chaque pays ;
- l'échange de programmes de promotion de l'emploi et l'insertion des jeunes ;
- l'échange de programmes de soutien des entreprises pour la promotion de l'auto-emploi ;
- l'échange de programmes d'informations et d'orientation professionnelle.

Il peut comprendre d'autres domaines relatifs à l'emploi, qui seront convenus entre les deux parties.

#### Article 3

En vue de réaliser les objectifs du présent accord, les Gouvernements des deux pays procèdent à la conclusion de protocoles exécutifs entre les parties concernées des deux pays.

#### Article 4

En vue de faciliter l'application des textes d'accord de coopération, des protocoles et des programmes exécutifs dont les domaines sont visés à l'article 2 ci-dessus, il est créé un comité technique mixte qui sera chargé notamment de :

- mettre en place des programmes exécutifs en vue de promouvoir la coopération dans le domaine de l'emploi ;
- fixer les méthodes et les moyens de réalisation des programmes convenus (financement gestion) ;
- suivre et évaluer les programmes convenus de réaliser et traiter les contraintes pouvant entraver leur mise en œuvre. Le comité technique se réunit en alternance une fois tous les deux (2) ans, la période et le lieu de la réunion seront fixés d'un accord entre les deux parties.

#### Article 5

Il sera confié à chaque partie la désignation des représentants dans le comité technique mixte prévu à l'article 4 ci-dessus parmi les responsables du secteur, des experts spécialisés des deux pays peuvent participer à ses travaux.

#### JOURNAL OFFICIEL DE LA REPUBLIQUE ALGERIENNE N° 19

#### Article 6

Le présent accord entre en vigueur à partir de la date de réception de la seconde des notifications par laquelle une partie informe l'autre partie de l'accomplissement des procédures légales internes requises à cet effet.

Chaque partie peut, à tout moment, notifier à l'autre partie, par les voies diplomatiques, sa décision de dénoncer l'accord. Dans ce cas, il lui est mis fin après l'expiration de six (6) mois de la date de transmission de cette notification à l'autre partie.

Le présent accord peut être révisé par consentement des deux parties à la demande de l'une d'elles, les amendements convenus entrent en vigueur conformément aux procédures mentionnées à l'alinéa premier du présent article.

En foi de quoi, les deux délégués autorisés ont signé le présent accord au nom de leurs Gouvernements.

Le présent accord est fait à Alger le 5 août 2007 en deux exemplaires originaux en langue arabe, les deux textes faisant également foi.

Pour le Gouvernement de la République algérienne démocratique et populaire

Abdelkader MESSAHEL

Ministre délégué chargé des affaires maghrébines et africaines Pour le Gouvernement de la République tunisienne

Abderraouf EL BASTI

Secrétaire d'Etat auprès du ministre des affaires etrangères, chargé des affaires maghrébines arabes et africaines



Décret présidentiel n° 12-140 du 28 Rabie Ethani 1433 correspondant au 21 mars 2012 portant ratification du programme exécutif de coopération dans le domaine de la formation professionnelle pour les années 2011-2012, entre le Gouvernement de la République algérienne démocratique et populaire et le Gouvernement de la République tunisienne, signé à Alger le 26 décembre 2010.

Le Président de la République,

Sur le rapport du ministre des affaires étrangères,

Vu la Constitution, notamment son article 77-11;

Considérant le programme exécutif, entre le Gouvernement de la République algérienne démocratique et populaire et le Gouvernement de la République tunisienne, de coopération dans le domaine de la formation professionnelle pour les années 2011-2012 signé à Alger le 26 décembre 2010 ;

#### Décrète :

Article 1er. — Est ratifié et sera publié au *Journal* officiel de la République algérienne démocratique et populaire le programme exécutif, entre le Gouvernement de la République algérienne démocratique et populaire et le Gouvernement de la République tunisienne, de coopération dans le domaine de la formation professionnelle pour les années 2011-2012, signé à Alger le 26 décembre 2010.

Art. 2. — Le présent décret sera publié au *Journal* officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 28 Rabie Ethani 1433 correspondant au 21 mars 2012.

Abdelaziz BOUTEFLIKA.

Programme exécutif, entre le Gouvernement de la République algérienne démocratique et populaire et le Gouvernement de la République tunisienne de coopération dans le domaine de la formation professionnelle pour les années 2011-2012.

Le Gouvernement de la République algérienne démocratique et populaire et le Gouvernement de la République tunisienne ;

Ci-après dénommés « les parties » ;

- Dans le but de consolider les liens de fraternité et de coopération entre les deux pays ;
- Désireux de développer et d'accroître la coopération entre eux dans le domaine de la formation professionnelle ;
- Et conformément aux dispositions de l'accord de coopération dans le domaine de la formation professionnelle signé à Alger, le 25 avril 2002 ;

Sont convenus du programme exécutif suivant pour les années 2011-2012.

#### Article 1er

Les parties œuvrent pour le renforcement de la coopération entre elles dans le but de développer l'échange d'expertises, d'informations et d'expériences dans le domaine de la formation professionnelle et de mettre en place les moyens susceptibles de soutenir cette coopération et de développer le secteur dans les deux pays.

#### Article 2

La coopération entre les deux parties dans le secteur de la formation professionnelle inclut les domaines suivants :

- la formation dans les spécialités qui concernent les deux parties;
- l'ingénierie de la formation et la formation des formateurs ;

- la formation continue et la formation à distance ;
- l'encouragement du jumelage des centres de formation professionnelle;
- la participation aux symposiums et séminaires organisés par l'une des parties;
- le développement des méthodes d'information et d'orientation professionnelle des jeunes;
- l'application des normes de qualité dans la gestion des établissements de formation professionnelle.

Elle peut inclure d'autres domaines relatifs à la formation professionnelle qui seront convenus entre les deux parties.

#### Article 3

Les parties mettront en œuvre la coopération dans les domaines cités ci-dessus, à travers :

- l'échange d'expériences, d'études et d'expertises dans le domaine de l'élaboration et du développement des méthodes et des programmes de formation;
- l'échange d'expertises et d'informations relatives à l'élaboration des programmes et de la formation selon la méthode de l'approche par compétence;
- l'échange d'expertises et d'expériences dans le domaine de l'ingénierie de formation et de la formation des formateurs;
- l'échange d'expertises et d'expériences dans le domaine de la formation continue et de la formation à distance;
- l'échange d'expertises dans le domaine de l'application des normes de qualité dans la gestion des établissements de formation professionnelle dans les deux
- l'échange de visites de spécialistes dans le domaine de l'orientation professionnelle des jeunes ;
- l'organisation de sessions d'apprentissage au profit des formateurs dans les spécialités prioritaires où il y a une disponibilité de formateurs spécialisés dans les deux
- l'encouragement du jumelage entre établissements similaires dans le domaine de la formation professionnelle dans les spécialités intéressant les deux parties.

Elle peut inclure d'autres domaines relatifs à la formation professionnelle qui seront convenus entre les deux parties.

#### **Article 4**

Les parties oeuvreront à bénéficier au maximum des possibilités disponibles dans les deux pays afin de réaliser des projets concernant le domaine de la formation professionnelle dans le cadre de la coopération bilatérale ou multilatérale.

#### Article 5

Pour le suivi de la mise en œuvre et l'évaluation de ce programme et pour traiter les difficultés qui pourraient entraver sa mise en œuvre, le comité technique mixte tiendra des réunions, alternativement, dans les deux pays, chaque fois que nécessaire.

#### Article 6

Sauf convenu autrement entre les deux parties, l'Etat d'envoi prendra en charge les dépenses de voyage des formateurs, des experts et des cadres et l'Etat d'accueil prendra en charge les dépenses d'hébergement et les dépenses de visite des responsables et des experts.

Les dépenses mentionnées à l'alinéa précédent seront assurées dans le cadre des possibilités et procédures financières des deux parties.

#### Article 7

Ce programme entrera en vigueur après l'accomplissement des procédures légales en vigueur dans les deux pays.

Chaque partie peut, à tout moment, notifier à l'autre partie, par les voies diplomatiques, sa décision de dénoncer le présent programme exécutif. Dans ce cas, il sera dénoncé à l'expiration de six (6) mois à compter de la date de la transmission de cette notification à l'autre partie ; et les actions découlant de ce programme exécutif demeurent en vigueur jusqu'à la date de leur achèvement.

Le présent programme exécutif peut être révisé par consentement des deux parties, à la demande de l'une d'elles, et les modifications convenues entreront en vigueur conformément aux procédures énoncées dans le premier alinéa de cet article.

Le présent programme exécutif est fait à Alger le 26 décembre 2010 en deux exemplaires originaux en langue arabe, les deux textes faisant également foi.

Pour le Gouvernement de la République algérienne de la République tunisienne démocratique et populaire

Pour le Gouvernement

Abdelkader MESSAHEL

Ministre délégué chargé des affaires maghrébines et africaines Abdelhafidh EL HERGAM

Secrétaire d'Etat auprès du ministre des affaires étrangères chargé des affaires maghrébines. arabes et africaines

Décret présidentiel n° 12-141 du 28 Rabie Ethani 1433 correspondant au 21 mars 2012 portant ratification du programme exécutif de coopération culturelle entre le Gouvernement de la République algérienne démocratique et populaire et le Gouvernement de la République tunisienne pour les années 2011-2012, signé à Alger, le 26 décembre 2010.

Le Président de la République,

Sur le rapport du ministre des affaires étrangères,

Vu la Constitution, notamment son article 77-11;

Considérant le programme exécutif de coopération culturelle entre le Gouvernement de la République algérienne démocratique et populaire et le Gouvernement de la République tunisienne pour les années 2011-2012, signé à Alger, le 26 décembre 2010 ;

#### Décrète:

Article 1er. — Est ratifié et sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire le programme exécutif de coopération culturelle entre le Gouvernement de la République algérienne démocratique et populaire et le Gouvernement de la République tunisienne pour les années 2011-2012, signé à Alger, le 26 décembre 2010.

Art. 2. — Le présent décret sera publié au *Journal* officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

FaIt à Alger, le 28 Rabie Ethani 1433 correspondant au 21 mars 2012.

Abdelaziz BOUTEFLIKA.

\_\_\_\_\_

Programme exécutif de coopération culturelle entre le Gouvernement de la République algérienne démocratique et populaire et le Gouvernement de la République tunisienne pour les années 2011-2012.

- Le Gouvernement de la République algérienne démocratique et populaire et le Gouvernement de la République tunisienne, dénommés ci-après « les parties » :
- S'appuyant sur l'esprit de fraternité qui unit les deux pays frères;
- Désireux de soutenir la coopération culturelle entre eux;
- Et en exécution de l'accord signé entre les deux pays le 26 juillet 1963 ;

Sont convenus de ce qui suit :

#### Article 1er

#### Dans le domaine de la culture et des arts

Les deux parties participeront aux activités culturelles et intellectuelles organisées dans les deux pays.

Les deux parties participeront aux foires du Livre organisées dans les deux pays, et ce conformément au principe de réciprocité.

Les deux parties soutiendront la relation entre les unions professionnelles des écrivains, éditeurs et distributeurs dans les deux pays.

Chaque pays accueillera une semaine culturelle de l'autre pays, pendant la durée de validité de ce programme en vue de faire connaître les lettres, la culture, les arts et le patrimoine de chacun d'eux. La date de l'organisation de cette semaine sera convenue par les voies diplomatiques.

Dans le domaine de l'encouragement de la création féminine, les femmes artistes et créatrices des deux pays participeront aux festivals culturels (arts plastiques, théâtre, cinéma et lettres) qui s'intéressent à la culture féminine.

Les deux parties échangeront les expériences et l'expertise dans le domaine de la gestion et de l'organisation des festivals culturels.

#### Article 2

#### Dans le domaine des bibliothèques

Les deux parties encourageront le soutien et l'échange d'informations, de livres, de périodiques, de publications et de bulletins édités par les différents établissements culturels, ainsi que les bibliographies nationales et tout ce qui est susceptible de servir à faire connaître l'Histoire et les aspects culturels des deux pays.

Les deux parties œuvreront à consolider le programme d'échanges et de dons entre les deux bibliothèques nationales des deux pays.

Les deux parties coopéreront dans le domaine du patrimoine par l'échange de copies originales des documents et des manuscrits historiques, conformément aux réglementations des deux pays.

Les deux parties encourageront la participation aux cycles, programmes de stage, débats et aux ateliers spécialisés d'intérêt commun dans les domaines des bibliothèques, des informations, du patrimoine national, des archives et de l'identification, la publication et la restauration des manuscrits. Les détails seront convenus par les correspondances officielles.

Les deux parties échangeront les consultations et expertises sur les systèmes automatiques utilisés dans les deux bibliothèques en vue d'en profiter dans le développement du système de travail dans les bibliothèques des deux pays,

#### Article 3

# Dans le domaine du patrimoine, des sites archéologiques et des musées

Les deux parties échangeront publications, informations et les nouveaux bulletins scientifiques.

Les deux parties œuvreront à l'organisation des expositions d'information sur le patrimoine et des expositions relatives à la photographie.

Les deux parties échangeront les visites de travailleurs et d'experts dans le domaine du patrimoine et des musées, ainsi que des brochures et des publications relatives aux sites archéologiques des deux pays.

Les deux parties échangeront l'expertise dans le domaine de la recherche archéologique, par l'envoi de chercheurs archéologiques pour un travail de terrain dans les sites archéologiques importants dans les deux pays.

Les deux parties échangeront l'expertise dans le domaine des laboratoires archéologiques, la stérilisation et l'entretien.

Les deux parties échangeront l'expertise dans le domaine de la législation en vigueur dans le domaine du patrimoine culturel.

#### Article 4

#### Dans le domaine de la musique

Les deux parties échangeront les visites de chercheurs et de spécialistes dans le domaine de la musique et des arts folkloriques pour participer aux colloques et rencontres scientifiques organisés dans les deux pays.

Les deux parties échangeront les informations sur les activités musicales organisées dans les deux pays ainsi que les documents tels que les livres, les cassettes et les disques.

Les deux parties participeront avec les troupes musicales et folkloriques dans les plus importants festivals organisés dans les deux pays

#### Article 5

#### Dans le domaine du théâtre

Les deux parties échangeront l'expertise artistique dans le domaine du théâtre.

Les troupes théâtrales des deux pays participeront aux manifestations théâtrales organisées dans chacun d'eux pendant la période de validité du présent programme.

Les deux parties échangeront les publications et les périodiques relatifs aux arts dramatiques.

#### Article 6

#### Dans le domaine de la culture de l'Enfant

Les deux parties œuvreront à accueillir des artistes plasticiens des deux pays pour dispenser des ateliers artistiques spécifiques et créateurs pour les enfants dans les deux pays.

Les deux parties échangeront des expositions de dessins d'enfants afin de participer aux manifestations infantiles dans les deux pays,

Les deux parties accueilleront des projections de films destinés aux enfants dans les deux pays.

Les deux parties encourageront les organismes spécialisés de l'Enfant et les maisons d'édition qui s'intéressent aux livres d'enfants dans les deux pays.

#### Article 7

#### Dans le domaine des arts plastiques

Les deux parties échangeront les expositions d'arts plastiques individuelles et collectives dans les deux pays et échangeront les visites d'artistes plasticiens afin de s'informer sur leurs vies d'artistes plasticiens.

Les deux parties échangeront les documents artistiques tels que les livres, les revues et autres relatifs aux arts plastiques dans les deux pays.

#### Article 8

#### Dans le domaine du cinéma

Les deux parties participeront aux manifestations cinématographiques qui se déroulent dans les deux pays.

Les deux parties échangeront l'organisation des semaines cinématographiques dans les deux pays et ce, pendant la période de validité du présent programme.

Les deux parties œuvreront à la distribution de films cinématographiques dans les deux pays.

Les deux parties encourageront la coproduction cinématographique et œuvreront à son soutien et à sa promotion.

Les deux parties échangeront l'expertise artistique cinématographique ainsi que les informations, publications et toutes éditions cinématographiques.

#### Article 9

#### Dans le domaine de la propriété intellectuelle et littéraire

Les deux parties œuvreront à encourager et à faciliter la coopération dans le domaine de la protection des ouvrages littéraires et artistiques.

Les deux parties échangeront l'expertise dans le domaine des droits d'auteur et de la propriété intellectuelle et artistique.

Les deux parties œuvreront à coordonner leurs positions dans le domaine de la propriété intellectuelle notamment au sein des concerts internationaux.

#### Article 10

#### Dans le domaine du patrimoine populaire

Les deux parties échangeront les informations et les visites entre les spécialistes en patrimoine populaire, notamment dans le domaine de la préservation et de l'archivage du patrimoine populaire.

#### Article 11

#### Dispositions générales et conditions financières

Les dépenses résultant de l'organisation des expositions sont couvertes comme suit :

- la partie d'envoi prendra en charge les dépenses du transport aller-retour ainsi que les frais d'assurance des articles exposés ;
- la partie d'accueil prendra en charge les frais nécessaires pour le transport interne, l'organisation de l'exposition et la réalisation des actions publicitaires telles que les annonces, les publications, les affiches et les cartes d'invitation;
- la partie d'accueil prendra toutes les mesures de sécurité pour préserver les articles culturels exposés;
- la partie d'accueil prendra en charge les frais des soins médicaux pour les cas d'urgence.

— Les autres engagements financiers découlant de l'exécution du présent programme seront couverts selon ce qui est convenu entre les deux parties, conformément aux réglementations financières en vigueur dans les deux pays, et ce, pour ce qui n'a pas été prévu dans le présent programme.

#### Article 12

#### **Dispositions finales**

- Le délai d'exécution des dispositions du présent programme ainsi que les autres détails seront convenus par les voies diplomatiques.
- Le présent programme n'empêche pas l'exécution de toute coopération culturelle qui n'y est pas prévu, pourvu que cela soit convenu par les voies diplomatiques.
- Le présent programme demeurera en vigueur jusqu'à la signature d'un nouveau programme exécutif.
- Ce programme entrera en vigueur après l'accomplissement des procédures légales en vigueur dans les deux pays.
- Chaque partie peut, à tout moment, notifier à l'autre partie, par les voies diplomatiques, sa décision de dénoncer le présent programme exécutif. Dans ce cas, la dénonciation s'effectuera à l'expiration de six (6) mois à compter de la date de la transmission de cette notification à l'autre partie. Les activités découlant du présent programme exécutif demeureront en vigueur jusqu'à la date de leur accomplissement.
- Le présent programme peut être révisé par consentement des parties à la demande de l'une d'entre elles. Les amendements atteints entreront en vigueur conformément aux procédures citées au premier paragraphe du présent article,

Le présent programme est fait à Alger le 26 décembre 2010 en deux exemplaires originaux en langue arabe, les deux textes faisant également foi.

Pour la partie algérienne

Pour la partie tunisienne

Abdelkader MESSAHEL

Abdel Hafid EL HERGAM

Ministre délégué chargé des affaires maghrébines et africaines Secrétaire d'Etat auprès du ministre des affaires étrangères, chargé des affaires maghrébines, arabes et africaines

#### LOIS

Loi n° 12-09 du 3 Joumada El Oula 1433 correspondant au 26 mars 2012 portant approbation de l'ordonnance n° 12-01 du 20 Rabie El Aouel 1433 correspondant au 13 février 2012 déterminant les circonscriptions électorales et le nombre de sièges à pourvoir pour l'élection du Parlement.

Le Président de la République,

Vu la Constitution, notamment ses articles 122, 124 et 126;

Vu l'ordonnance n° 12-01 du 20 Rabie El Aouel 1433 correspondant au 13 février 2012 déterminant les circonscriptions électorales et le nombre de sièges à pourvoir pour l'élection du Parlement ;

Après approbation par le Parlement;

#### Promulgue la loi dont la teneur suit :

Article 1er. — Est approuvée l'ordonnance n° 12-01 du 20 Rabie El Aouel 1433 correspondant au 13 février 2012 déterminant les circonscriptions électorales et le nombre de sièges à pourvoir pour l'élection du Parlement.

Art. 2. — La présente loi sera publiée au *Journal* officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 3 Journada El Oula 1433 correspondant au 26 mars 2012.

Abdelaziz BOUTEFLIKA.

Loi n° 12-10 du 3 Joumada El Oula 1433 correspondant au 26 mars 2012 portant approbation de l'ordonnance n° 12-02 du 20 Rabie El Aouel 1433 correspondant au 13 février 2012 modifiant et complétant la loi n° 05-01 du 27 Dhou El Hidja 1425 correspondant au 6 février 2005 relative à la prévention et à la lutte contre le blanchiment d'argent et le financement du terrorisme.

Le Président de la République,

Vu la Constitution, notamment ses articles 122, 124 et 126;

Vu l'ordonnance n° 12-02 du 20 Rabie El Aouel 1433 correspondant au 13 février 2012 modifiant et complétant la loi n° 05-01 du 27 Dhou El Hidja 1425 correspondant au 6 février 2005 relative à la prévention et à la lutte contre le blanchiment d'argent et le financement du terrorisme ;

Après approbation par le Parlement;

#### Promulgue la loi dont la teneur suit :

Article 1er. — Est approuvée l'ordonnance n° 12-02 du 20 Rabie El Aouel 1433 correspondant au 13 février 2012 modifiant et complétant la loi n° 05-01 du 27 Dhou El Hidja 1425 correspondant au 6 février 2005 relative à la prévention et à la lutte contre le blanchiment d'argent et le financement du terrorisme.

Art. 2. — La présente loi sera publiée au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 3 Journada El Oula 1433 correspondant au 26 mars 2012.

Abdelaziz BOUTEFLIKA.

Loi n° 12-11 du 3 Joumada El Oula 1433 correspondant au 26 mars 2012 portant approbation de l'ordonnance n° 12-03 du 20 Rabie El Aouel 1433 correspondant au 13 février 2012 portant loi de finances complémentaire pour 2012.

Le Président de la République,

Vu la Constitution, notamment ses articles 122, 124 et 126;

Vu l'ordonnance n° 12-03 du 20 Rabie El Aouel 1433 correspondant au 13 février 2012 portant loi de finances complémentaires pour 2012 ;

Après approbation par le Parlement;

#### Promulgue la loi dont la teneur suit :

Article 1er. — Est approuvée l'ordonnance n° 12-03 du 20 Rabie El Aouel 1433 correspondant au 13 février 2012 portant loi de finances complémentaire pour 2012.

Art. 2. — La présente loi sera publiée au *Journal* officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 3 Journada El Oula 1433 correspondant au 26 mars 2012.

Abdelaziz BOUTEFLIKA.
———★———

Loi organique nº 12-03 du 18 Safar 1433 correspondant au 12 janvier 2012 fixant les modalités augmentant les chances d'accès de la Femme à la représentation dans les assemblées élues (rectificatif).

#### J.O. n° 01 du 20 Safar 1433 correspondant au 14 janvier 2012

Page 39 - 2ème colonne, dernière ligne (date de signature) :

Au lieu de: « 12 janvier 2011 »

**Lire:** « 12 janvier 2012 »

#### **DECRETS**

Décret présidentiel n° 12-152 du 6 Journada El Oula 1433 correspondant au 29 mars 2012 mettant fin aux fonctions du président du Conseil constitutionnel.

Le Président de la République,

Vu la Constitution, notamment ses articles 77-8°, 78-1°, 125 (alinéa 1er) et 164;

Vu le décret présidentiel n° 99-240 du 17 Rajab 1420 correspondant au 27 octobre 1999 relatif à la nomination aux emplois civils et militaires de l'Etat;

Vu le décret présidentiel n° 05-376 du 22 Chaâbane 1426 correspondant au 26 septembre 2005 portant désignation de M. Boualem BESSAIH, en qualité de président du Conseil constitutionnel ;

#### Décrète:

Article 1er. — Il est mis fin aux fonctions de président du Conseil constitutionnel exercées par M. Boualem BESSAIH.

Art. 2. — Le présent décret sera publié au *Journal* officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 6 Journada El Oula 1433 correspondant au 29 mars 2012.

Abdelaziz BOUTEFLIKA. ———★———

Décret présidentiel n° 12-153 du 6 Journada El Oula 1433 correspondant au 29 mars 2012 mettant fin aux fonctions d'un membre du Gouvernement.

Le Président de la République,

Vu la Constitution, notamment ses articles 77-8° et 79 (alinéa 1er);

Vu le décret présidentiel n° 10-149 du 14 Journada Ethania 1431 correspondant au 28 mai 2010 portant nomination des membres du Gouvernement;

#### Décrète:

Article 1er. — Il est mis fin aux fonctions de ministre de la justice, garde des sceaux, exercées par M. Tayeb BELAIZ, appelé à exercer une autre fonction.

Art. 2. — Le présent décret sera publié au *Journal* officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 6 Journada El Oula 1433 correspondant au 29 mars 2012.

Abdelaziz BOUTEFLIKA.

Décret présidentiel n° 12-154 du 6 Journada El Oula 1433 correspondant au 29 mars 2012 portant désignation du président du Conseil constitutionnel.

Le Président de la République,

Vu la Constitution, notamment ses articles 77-8°, 78-1°, 125 (alinéa 1er) et 164;

Vu le décret présidentiel n° 99-240 du 17 Rajab 1420 correspondant au 27 octobre 1999 relatif à la nomination aux emplois civils et militaires de l'Etat;

Vu le décret présidentiel n° 11-113 du Aouel Rabie Ethani 1432 correspondant au 6 mars 2011, modifié, relatif à la publication de la composition nominative du Conseil constitutionnel;

Vu le décret présidentiel n° 12-152 du 6 Journada El Oula 1433 correspondant au 29 mars 2012 mettant fin aux fonctions de M. Boualem BESSAIH, en qualité de président du Conseil constitutionnel;

#### Décrète :

Article 1er. — M. Tayeb BELAIZ, est désigné en qualité de président du Conseil constitutionnel.

Art. 2. — Le présent décret sera publié au *Journal* officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 6 Journada El Oula 1433 correspondant au 29 mars 2012.

Abdelaziz BOUTEFLIKA.

◆

Décret présidentiel n° 12-155 du 6 Journada El Oula 1433 correspondant au 29 mars 2012 relatif à la publication de la composition nominative du Conseil constitutionnel.

Le Président de la République,

Vu la Constitution, notamment ses articles 77-8°, 78-1°, 125 (alinéa 1er) et 164 ;

Vu le décret présidentiel n° 89-143 du 7 août 1989, modifié et complété, se rapportant à l'organisation du Conseil constitutionnel et au statut de certains de ses personnels ;

Vu le décret présidentiel n° 11-113 du Aouel Rabie Ethani 1432 correspondant au 6 mars 2011, modifié, relatif à la publication de la composition nominative du Conseil constitutionnel;

Vu le décret présidentiel n° 12-154 du 6 Journada El Oula 1433 correspondant au 29 mars 2012 portant désignation de M. Tayeb BELAIZ, président du Conseil constitutionnel ;

#### Décrète:

Article unique. — Est publiée au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire la composition nominative suivante du Conseil constitutionnel :

Mmes et MM.:

Tayeb Belaiz Président

Hanifa Benchabane Membre

Abdeldjalil Belala Membre

Badreddine Salem Membre

Hocine Daoud Membre

Mohamed Abbou Membre

Mohamed Dif Membre

Faouzya Benguella Membre

El-Hachemi Addala Membre

Fait à Alger, le 6 Journada El Oula 1433 correspondant au 29 mars 2012.

Abdelaziz BOUTEFLIKA.

Décret présidentiel n° 12-156 du 6 Journada El Oula 1433 correspondant au 29 mars 2012 chargeant le secrétaire général du Gouvernement de l'intérim du ministre de la justice, garde des sceaux.

Le Président de la République,

Vu la Constitution, notamment ses articles 77-8° et 79 (alinéa ler);

Vu le décret présidentiel n° 10-149 du 14 Journada Ethania 1431 correspondant au 28 mai 2010 portant nomination des membres du Gouvernement;

Vu le décret présidentiel n° 12-153 du 6 Journada El Oula 1433 correspondant au 29 mars 2012 mettant fin aux fonctions du ministre de la justice, garde des sceaux ;

Vu le décret présidentiel du 7 Rabie Ethani 1423 correspondant au 18 juin 2002 portant nomination de M. Ahmed Noui, secrétaire général du Gouvernement;

#### Décrète:

Article 1er. — M. Ahmed Noui, secrétaire général du Gouvernement, est chargé d'assurer l'intérim du ministre de la justice, garde des sceaux.

Art. 2. — Le présent décret sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 6 Journada El Oula 1433 correspondant au 29 mars 2012.

Abdelaziz BOUTEFLIKA.

Décret exécutif n° 12-148 du 5 Journada El Oula 1433 correspondant au 28 mars 2012 complétant le décret exécutif n° 91-177 du 28 mai 1991 fixant les procédures d'élaboration et d'approbation du plan directeur d'aménagement et d'urbanisme et le contenu des documents y afférents.

Le Premier ministre,

Sur le rapport du ministre de l'habitat et de l'urbanisme,

Vu la Constitution, notamment ses articles 85-3° et 125 (alinéa 2) ;

Vu la loi n° 90-29 du 1er décembre 1990, modifiée et complétée, relative à l'aménagement et l'urbanisme ;

Vu le décret présidentiel n° 10-149 du 14 Journada Ethania 1431 correspondant au 28 mai 2010 portant nomination des membres du Gouvernement ;

Vu le décret exécutif n° 91-177 du 28 mai 1991, modifié et complété, fixant les procédures d'élaboration et d'approbation du plan directeur d'aménagement et d'urbanisme et le contenu des documents y afférents ;

Aprés approbation du Président de la République ;

#### Décrète:

Article 1er. — Le présent décret a pour objet de compléter les dispositions du décret exécutif n° 91-177 du 28 mai 1991, susvisé.

Art. 2. — Les points a) et b) de *l'article 8* du décret exécutif n° 91-177 du 28 mai 1991, susvisé, sont complétés comme suit :

« Art. 8. —
a);
<i>-</i> ;
— de l'industrie et de la promotion de l'investissement.
b):
<ul><li>de la régulation foncière ».</li></ul>

Art. 3. — Le présent décret sera publié au *Journal* officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 5 Journada El Oula 1433 correspondant au 28 mars 2012.

Ahmed OUYAHIA.

----**★**----

Décret exécutif n° 12-149 du 5 Journada El Oula 1433 correspondant au 28 mars 2012 complétant le décret exécutif n° 94-228 du 18 Safar 1415 correspondant au 27 juillet 1994 fixant les modalités de fonctionnement du compte d'affectation spéciale n° 302 - 062 intitulé « Bonification du taux d'intérêt sur les investissements ».

Le Premier ministre,

Sur le rapport du ministre des finances,

Vu la Constitution, notamment ses articles 85-3° et 125 (alinéa 2) ;

Vu l'ordonnance n° 09-01 du 29 Rajab 1430 correspondant au 22 juillet 2009 portant loi de finances complémentaire pour 2009, notamment ses articles 79 et 80 :

Vu la loi n° 11-11 du 16 Chaâbane 1432 correspondant au 18 juillet 2011 portant loi de finances complémentaire pour 2011, notamment ses articles 32, 33 et 51;

Vu le décret présidentiel n° 10-149 du 14 Journada Ethania 1431 correspondant au 28 mai 2010 portant nomination des membres du Gouvernement ;

Vu le décret exécutif n° 94-228 du 18 Safar 1415 correspondant au 27 juillet 1994, modifié et complété, fixant les modalités de fonctionnement du compte d'affectation spéciale n° 302-062 intitulé « Bonification du taux d'intérêt sur les investissements » ;

Après approbation du Président de la République ;

#### Décrète :

Article 1er. — Le présent décret a pour objet de compléter le décret exécutif n° 94-228 du 18 Safar 1415 correspondant au 27 juillet 1994, modifié et complété, fixant les modalités de fonctionnement du compte d'affectation spéciale n° 302-062 intitulé « Bonification du taux d'intérêt sur les investissements », conformément aux dispositions des articles 32, 33 et 51 de la loi n° 11-11 du 16 Chaâbane 1432 correspondant au 18 juillet 2011 portant loi de finances complémentaire pour 2011.

Art. 2. — Les dispositions de l'article 3 du décret exécutif n° 94-228 du 18 Safar 1415 correspondant au 27 juillet 1994, susvisé, sont complétées comme suit :

« Art. 3. — Le compte n° 302-062 enregistre :

#### En recettes:

<b>–</b>	(sans c	hangement)	)
----------	---------	------------	---

#### En dépenses :

- ...... (sans changement jusqu'a) dans le cadre du financement de leurs programmes de restructuration et de développement dûment approuvés par le conseil des participations de l'Etat ;
- les intérêts pendant la période de grâce et la bonification de l'intérêt d'un taux de 2% des prêts accordés par les banques et les établissements financiers aux entreprises algériennes dans le cadre du financement de leurs programmes d'investissement, la période de grâce est déterminée par instruction du Trésor public allant de trois (3) à cinq (5) années, selon l'exigibilité des crédits et le taux d'intérêt fixé ;
- les intérêts pendant la période de grâce et la bonification des prêts accordés par les banques publiques aux clubs professionnels créés en sociétés, le taux d'intérêt mis à la charge de ces sociétés est de 1%;
- les intérêts relatifs à la période d'ajournement de trois (3) années dans le cadre du rééchelonnement des dettes des entreprises algériennes confrontées à des difficultés vis-à-vis des banques et établissements financiers ;

- les investissements dans les projets touristiques à réaliser au niveau des wilayas du Nord et celles du Sud bénéficiant respectivement d'une bonification de 3 % et de 4, 5 % du taux d'intérêt applicable aux prêts bancaires ;
- les actions de modernisation des établissements touristiques et hôteliers à réaliser dans les wilayas du Nord et celles du Sud, engagées dans le cadre du « Plan qualité tourisme » bénéficiant respectivement d'une bonification de 3% et de 4,5% du taux d'intérêt applicable aux prêts bancaires ».
- Art. 3. Le présent décret sera publié au *Journal* officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 5 Journada El Oula 1433 correspondant au 28 mars 2012.

Ahmed OUYAHIA.

Décret exécutif n° 12-150 du 5 Journada El Oula 1433 correspondant au 28 mars 2012 modifiant le décret exécutif n° 10-138 du 28 Journada El Oula 1431 correspondant au 13 mai 2010 fixant les règles techniques de conception, d'exploitation et d'entretien des réseaux de distribution de l'électricité et du gaz.

Le Premier ministre,

Sur le rapport du ministre de l'énergie et des mines,

Vu la Constitution, notamment ses articles 85-3° et 125 (alinéa 2);

Vu la loi n° 02-01 du 22 Dhou El Kaada 1422 correspondant au 5 février 2002 relative à l'électricité et à la distribution du gaz par canalisation, notamment son article 81;

Vu le décret présidentiel n° 10-149 du 14 Journada Ethania 1431 correspondant au 28 mai 2010 portant nomination des membres du Gouvernement ;

Vu le décret exécutif n° 07-266 du 27 Chaâbane 1428 correspondant au 9 septembre 2007 fixant les attributions du ministre de l'énergie et des mines ;

Vu le décret exécutif n° 10-138 du 28 Journada El Oula 1431 correspondant au 13 mai 2010 fixant les règles techniques de conception, d'exploitation et d'entretien des réseaux de distribution de l'électricité et du gaz ;

Après approbation du Président de la République ;

#### Décrète :

Article 1er. — Le présent décret a pour objet de modifier l'article 13 du décret exécutif n° 10-138 du 28 Journada El Oula 1431 correspondant au 13 mai 2010 fixant les règles techniques de conception, d'exploitation et d'entretien des réseaux de distribution de l'électricité et du gaz.

Art. 2. — L'article 13 du décret exécutif n° 10-138 du 28 Journada El Oula 1431 correspondant au 13 mai 2010 est modifié comme suit :

« Art. 13. — Les spécifications et procédures techniques de conception, de réalisation, d'exploitation et d'entretien des ouvrages de distribution de l'électricité et du gaz sont établies par arrêtés du ministre chargé de l'énergie.

Les spécifications et procédures sont prises par référence aux prescriptions aux normes nationales et internationales.

A titre provisoire, les spécifications et procédures techniques actuellement utilisées restent valables jusqu'à la publication des arrêtés susvisés au *Journal officiel* ».

Art. 3. — Le présent décret sera publié au *Journal* officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger le 5 Journada El Oula 1433 correspondant au 28 mars 2012.

Ahmed OUYAHIA.

Décret exécutif n° 12-151 du 5 Journada El Oula 1433 correspondant au 28 mars 2012 fixant la liste des postes supérieurs des services extérieurs du ministère des affaires religieuses et des wakfs, les conditions d'accès à ces postes ainsi que la bonification indiciaire y afférente.

Le Premier ministre,

Sur le rapport du ministre des affaires religieuses et des wakfs,

Vu la Constitution, notamment ses articles 85-3° et 125 (alinéa 2):

Vu l'ordonnance n° 06-03 du 19 Journada Ethania 1427 correspondant au 15 juillet 2006 portant statut général de la fonction publique ;

Vu le décret présidentiel n° 07-307 du 17 Ramadhan 1428 correspondant au 29 septembre 2007 fixant les modalités d'attribution de la bonification indiciaire aux titulaire de postes supérieurs dans les institutions et administration publiques ;

Vu le décret présidentiel n° 10-149 du 14 Journada Ethania 1431 correspondant au 28 mai 2010 portant nomination des membres du Gouvernement :

Vu le décret exécutif n° 97-34 du 5 Ramadhan 1417 correspondant au 14 janvier 1997 fixant la liste, les conditions d'accès et la classification des postes supérieurs des services déconcentrés des affaires religieuses ;

Vu le décret exécutif n° 2000-200 du 24 Rabie Ethani 1421 correspondant au 26 juillet 2000 fixant les règles d'organisation et de fonctionnement des services des affaires religieuses et des habous dans la wilaya ;

Vu le décret exécutif n° 08-04 du 11 Moharram 1429 correspondant au 19 janvier 2008 portant statut particulier des fonctionnaires appartenant aux corps communs aux institutions et administrations publiques ;

Vu le décret exécutif n° 08-411 du 26 Dhou El Hidja 1429 correspondant au 24 décembre 2008 portant statut particulier des fonctionnaires appartenant aux corps spécifiques de l'administration chargée des affaires religieuses et des wakfs ;

Après approbation du Président de la République ;

#### Décrète:

Article 1er. — Le présent décret a pour objet de fixer la liste des postes supérieurs des services extérieurs du ministère des affaires religieuses et des wakfs, les conditions d'accès à ces postes ainsi que la bonification indiciaire y afférente.

#### CHAPITRE 1er

#### LISTE DES POSTES SUPERIEURS

- Art. 2. La liste des postes supérieurs des services extérieurs du ministère des affaires religieuses et des wakfs est fixée comme suit :
  - chef de service,
  - chef de bureau.

#### **CHAPITRE 2**

#### CONDITIONS DE NOMINATION

Art. 3. — Les chefs de services sont nommés :

#### A/ Au titre des services administratifs, parmi :

- les administrateurs principaux titulaires, au moins, justifiant de trois (3) années de service effectif en qualité de fonctionnaire;
- les administrateurs justifiant de cinq (5) années de service effectif en cette qualité.
- B/ Au titre des services de l'orientation religieuse, de l'enseignement coranique, de la formation et de la culture islamique, parmi les fonctionnaires titulaires appartenant au moins, aux grades :
- des imams professeurs principaux, des mourchida dinia principales et des préposés principaux aux biens wakfs justifiant de trois (3) années de service effectif en qualité de fonctionnaire;
- des imams professeurs, des mourchida dinia et des préposés aux biens wakfs justifiant de cinq (5) années de service effectif en cette qualité.
  - Art. 4. Les chefs de bureaux sont nommés :

#### A/ Au titre des bureaux administratifs, parmi :

- les administrateurs principaux titulaires, au moins ;
- les administrateurs justifiant de trois (3) années de service effectif en cette qualité.

# B/ Au titre des bureaux de l'orientation religieuse, de l'enseignement coranique, de la formation et de la culture islamique, parmi :

- les préposés principaux aux biens wakfs titulaires, au moins ;
- les imams professeurs principaux titulaires et les mourchida dinia principales titulaires, au moins ;
- les imams professeurs, les mourchida dinia et les préposés aux biens wakfs justifiant de trois (3) années de service effectif en cette qualité.

#### JOURNAL OFFICIEL DE LA REPUBLIQUE ALGERIENNE N° 19

# CHAPITRE 3 BONIFICATION INDICIAIRE

Art. 5. — La bonification indiciaire des postes supérieurs cités aux articles 3 et 4 ci-dessus est fixée conformément au tableau ci-après :

POSTES	BONIFICATION INDICIAIRE				
SUPERIEURS	Niveau	Indice			
Chef de service	8	195			
Chef de bureau	7	145			

#### **CHAPITRE 4**

#### PROCEDURE DE NOMINATION

Art. 6. — Les postes supérieurs de chef de service et de chef de bureau, prévus par le présent décret, sont pourvus par arrêté du ministre chargé des affaires religieuses et des wakfs, sur proposition du directeur des affaires religieuses et des wakfs de wilaya.

Art. 7. — Les fonctionnaires ayant vocation à occuper des postes supérieurs doivent appartenir à des grades dont les missions sont en rapport avec les attributions des structures concernées.

#### **CHAPITRE 5**

#### **DISPOSITIONS TRANSITOIRES ET FINALES**

- Art. 8. Les fonctionnaires régulièrement nommés aux postes supérieurs, cités à l'article 2 ci-dessus, et qui ne remplissent pas les nouvelles conditions de nomination, bénéficient de la bonification indiciaire fixée par le présent décret jusqu'à la cessation de leurs fonctions dans le poste supérieur occupé.
- Art. 9. Sont abrogées toutes dispositions contraires au présent décret, notamment le décret exécutif n° 97-34 du 5 Ramadhan 1417 correspondant au 14 janvier 1997, susvisé.
- Art. 10. Le présent décret sera publié au *Journal* officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 5 Journada El Oula 1433 correspondant au 28 mars 2012.

Ahmed OUYAHIA.

# ARRETES, DECISIONS ET AVIS

#### MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES

Arrêté du 13 Rabie El Aouel 1433 correspondant au 6 février 2012 portant délégation de signature au directeur de la circulation et de l'établissement des étrangers.

Le ministre des affaires étrangères,

Vu le décret présidentiel n° 02-403 du 21 Ramadhan 1423 correspondant au 26 novembre 2002 fixant les attributions du ministère des affaires étrangères ;

Vu le décret présidentiel n° 08-162 du 27 Journada El Oula 1429 correspondant au 2 juin 2008 portant organisation de l'administration centrale du ministère des affaires étrangères ;

Vu le décret présidentiel n° 10-149 du 14 Journada Ethania 1431 correspondant au 28 mai 2010 portant nomination des membres du Gouvernement ;

Vu le décret exécutif n° 08-374 du 28 Dhou El Kaada 1429 correspondant au 26 novembre 2008 autorisant les membres du Gouvernement à déléguer leur signature ;

Vu le décret présidentiel du 20 Dhou El Hidja 1432 correspondant au 16 novembre 2011 portant nomination de M. Mohamed-Kamel Aloui, directeur de la circulation et de l'établissement des étrangers, à la direction générale des affaires juridiques et consulaires, au ministère des affaires étrangères ;

#### Arrête:

Article 1er. — Dans la limite de ses attributions, délégation est donnée à M. Mohamed-Kamel Aloui, directeur de la circulation et de l'établissement des étrangers, à la direction générale des affaires juridiques et consulaires, à l'effet de signer, au nom du ministre des affaires étrangères, tous actes et décisions, à l'exclusion des arrêtés.

Art. 2. — Le présent arrêté sera publié au *Journal* officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 13 Rabie El Aouel 1433 correspondant au 6 février 2012.

Mourad MEDELCI.

Arrêté du 13 Rabie El Aouel 1433 correspondant au 6 février 2012 portant délégation de signature au directeur des affaires économiques et financières internationales.

Le ministre des affaires étrangères,

Vu le décret présidentiel n° 02-403 du 21 Ramadhan 1423 correspondant au 26 novembre 2002 fixant les attributions du ministère des affaires étrangères ;

Vu le décret présidentiel n° 08-162 du 27 Journada El Oula 1429 correspondant au 2 juin 2008 portant organisation de l'administration centrale du ministère des affaires étrangères ;

Vu le décret présidentiel n° 10-149 du 14 Journada Ethania 1431 correspondant au 28 mai 2010 portant nomination des membres du Gouvernement ;

Vu le décret exécutif n° 08-374 du 28 Dhou El Kaada 1429 correspondant au 26 novembre 2008 autorisant les membres du Gouvernement à déléguer leur signature ;

Vu le décret présidentiel du 20 Dhou El Hidja 1432 correspondant au 16 novembre 2011 portant nomination de M. Nasreddine Rimouche, directeur des affaires économiques et financières internationales, à la direction générale des relations économiques et de la coopération internationales, au ministère des affaires étrangères ;

#### Arrête :

Article 1er. — Dans la limite de ses attributions, délégation est donnée à M. Nasreddine Rimouche, directeur des affaires économiques et financières internationales, à la direction générale des relations économiques et de la coopération internationales, à l'effet de signer, au nom du ministre des affaires étrangères, tous actes et décisions, à l'exclusion des arrêtés.

Art. 2. — Le présent arrêté sera publié au *Journal* officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 13 Rabie El Aouel 1433 correspondant au 6 février 2012.

Mourad MEDELCI.

Arrêté du 13 Rabie El Aouel 1433 correspondant au 6 février 2012 portant délégation de signature au directeur des relations multilatérales africaines.

Le ministre des affaires étrangères,

Vu le décret présidentiel n° 02-403 du 21 Ramadhan 1423 correspondant au 26 novembre 2002 fixant les attributions du ministère des affaires étrangères ;

Vu le décret présidentiel n° 08-162 du 27 Journada El Oula 1429 correspondant au 2 juin 2008 portant organisation de l'administration centrale du ministère des affaires étrangères ; Vu le décret présidentiel n° 10-149 du 14 Journada Ethania 1431 correspondant au 28 mai 2010 portant nomination des membres du Gouvernement ;

Vu le décret exécutif n° 08-374 du 28 Dhou El Kaada 1429 correspondant au 26 novembre 2008 autorisant les membres du Gouvernement à déléguer leur signature ;

Vu le décret présidentiel du 28 Dhou El Hidja 1432 correspondant au 24 novembre 2011 portant nomination de M. Zineddine Birouk, directeur des relations multilatérales africaines, à la direction générale «Afrique», au ministère des affaires étrangères ;

#### Arrête:

Article 1er. — Dans la limite de ses attributions, délégation est donnée à M. Zineddine Birouk, directeur des relations multilatérales africaines, à la direction générale «Afrique », à l'effet de signer, au nom du ministre des affaires étrangères, tous actes et décisions, à l'exclusion des arrêtés.

Art. 2. — Le présent arrêté sera publié au *Journal* officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 13 Rabie El Aouel 1433 correspondant au 6 février 2012.

Mourad MEDELCI.

Arrêté du 13 Rabie El Aouel 1433 correspondant au 6 février 2012 portant délégation de signature au directeur de la documentation et des archives.

Le ministre des affaires étrangères,

Vu le décret présidentiel n° 02-403 du 21 Ramadhan 1423 correspondant au 26 novembre 2002 fixant les attributions du ministère des affaires étrangères ;

Vu le décret présidentiel n° 08-162 du 27 Journada El Oula 1429 correspondant au 2 juin 2008 portant organisation de l'administration centrale du ministère des affaires étrangères ;

Vu le décret présidentiel n° 10-149 du 14 Journada Ethania 1431 correspondant au 28 mai 2010 portant nomination des membres du Gouvernement ;

Vu le décret exécutif n° 08-374 du 28 Dhou El Kaada 1429 correspondant au 26 novembre 2008 autorisant les membres du Gouvernement à déléguer leur signature ;

Vu le décret présidentiel du 28 Dhou El Hidja 1432 correspondant au 24 novembre 2011 portant nomination de M. Ali Talaourar, directeur de la documentation et des archives, à la direction générale de la communication, de l'information et de la documentation, au ministère des affaires étrangères ;

Article 1er. — Dans la limite de ses attributions, délégation est donnée à M. Ali Talaourar, directeur de la documentation et des archives, à la direction générale de la communication, de l'information et de la documentation, à l'effet de signer, au nom du ministre des affaires étrangères, tous actes et décisions, à l'exclusion des arrêtés.

Art. 2. — Le présent arrêté sera publié au *Journal* officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 13 Rabie El Aouel 1433 correspondant au 6 février 2012.

Mourad MEDELCI.

----★----

Arrêtés du 13 Rabie El Aouel 1433 correspondant au 6 février 2012 portant délégation de signature à des sous-directeurs.

Le ministre des affaires étrangères,

Vu le décret présidentiel n° 02-403 du 21 Ramadhan 1423 correspondant au 26 novembre 2002 fixant les attributions du ministère des affaires étrangères ;

Vu le décret présidentiel n° 08-162 du 27 Journada El Oula 1429 correspondant au 2 juin 2008 portant organisation de l'administration centrale du ministère des affaires étrangères ;

Vu le décret présidentiel n° 10-149 du 14 Journada Ethania 1431 correspondant au 28 mai 2010 portant nomination des membres du Gouvernement ;

Vu le décret exécutif n° 08-374 du 28 Dhou El Kaada 1429 correspondant au 26 novembre 2008 autorisant les membres du Gouvernement à déléguer leur signature ;

Vu le décret présidentiel du 28 Dhou El Hidja 1432 correspondant au 24 novembre 2011 portant nomination de M. Ferhat Chebab, sous-directeur de la Ligue des Etats arabes et des organisations spécialisées, à la direction générale des « Pays arabes », au ministère des affaires étrangères ;

#### Arrête :

Article 1er. — Dans la limite de ses attributions, délégation est donnée à M. Ferhat Chebab, sous-directeur de la Ligue des Etats arabes et des organisations spécialisées à la direction générale des « Pays arabes », à l'effet de signer, au nom du ministre des affaires étrangères, tous actes et décisions, à l'exclusion des arrêtés.

Art. 2. — Le présent arrêté sera publié au *Journal* officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 13 Rabie El Aouel 1433 correspondant au 6 février 2012.

Mourad MEDELCI.

Le ministre des affaires étrangères,

Vu le décret présidentiel n° 02-403 du 21 Ramadhan 1423 correspondant au 26 novembre 2002 fixant les attributions du ministère des affaires étrangères ;

Vu le décret présidentiel n° 08-162 du 27 Journada El Oula 1429 correspondant au 2 juin 2008 portant organisation de l'administration centrale du ministère des affaires étrangères ;

Vu le décret présidentiel n° 10-149 du 14 Journada Ethania 1431 correspondant au 28 mai 2010 portant nomination des membres du Gouvernement ;

Vu le décret exécutif n° 08-374 du 28 Dhou El Kaada 1429 correspondant au 26 novembre 2008 autorisant les membres du Gouvernement à déléguer leur signature ;

Vu le décret présidentiel du 28 Dhou El Hidja 1432 correspondant au 24 novembre 2011 portant nomination de M. Abdelkrim Rekaïbi, sous-directeur des accords bilatéraux, à la direction générale des affaires juridiques et consulaires, au ministère des affaires étrangères ;

#### Arrête:

Article 1er. — Dans la limite de ses attributions, délégation est donnée à M. Abdelkrim Rekaïbi, sous-directeur des accords bilatéraux, à la direction générale des affaires juridiques et consulaires, à l'effet de signer, au nom du ministre des affaires étrangères, tous actes et décisions, à l'exclusion des arrêtés.

Art. 2. — Le présent arrêté sera publié au *Journal* officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 13 Rabie El Aouel 1433 correspondant au 6 février 2012.

Mourad MEDELCI.

Le ministre des affaires étrangères,

Vu le décret présidentiel n° 02-403 du 21 Ramadhan 1423 correspondant au 26 novembre 2002 fixant les attributions du ministère des affaires étrangères ;

Vu le décret présidentiel n° 08-162 du 27 Journada El Oula 1429 correspondant au 2 juin 2008 portant organisation de l'administration centrale du ministère des affaires étrangères ;

Vu le décret présidentiel n° 10-149 du 14 Journada Ethania 1431 correspondant au 28 mai 2010 portant nomination des membres du Gouvernement ;

Vu le décret exécutif n° 08-374 du 28 Dhou El Kaada 1429 correspondant au 26 novembre 2008 autorisant les membres du Gouvernement à déléguer leur signature ;

Vu le décret présidentiel du 28 Dhou El Hidja 1432 correspondant au 24 novembre 2011 portant nomination de M. Abbas Benmoussat, sous-directeur « Amérique centrale et Caraïbes », à la direction générale « Amérique », au ministère des affaires étrangères ;

Article 1er. — Dans la limite de ses attributions, délégation est donnée à M. Abbas Benmoussat, sous-directeur « Amérique centrale et Caraïbes » à la direction générale « Amérique », à l'effet de signer, au nom du ministre des affaires étrangères, tous actes et décisions, à l'exclusion des arrêtés.

Art. 2. — Le présent arrêté sera publié au *Journal* officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 13 Rabie El Aouel 1433 correspondant au 6 février 2012.

Mourad MEDELCI.

Le ministre des affaires étrangères,

Vu le décret présidentiel n° 02-403 du 21 Ramadhan 1423 correspondant au 26 novembre 2002 fixant les attributions du ministère des affaires étrangères ;

Vu le décret présidentiel n° 08-162 du 27 Journada El Oula 1429 correspondant au 2 juin 2008 portant organisation de l'administration centrale du ministère des affaires étrangères ;

Vu le décret présidentiel n° 10-149 du 14 Journada Ethania 1431 correspondant au 28 mai 2010 portant nomination des membres du Gouvernement ;

Vu le décret exécutif n° 08-374 du 28 Dhou El Kaada 1429 correspondant au 26 novembre 2008 autorisant les membres du Gouvernement à déléguer leur signature ;

Vu le décret présidentiel du 20 Dhou El Hidja 1432 correspondant au 16 novembre 2011 portant nomination de M. Hamid Benabed, sous-directeur de la planification et de la programmation des politiques à la direction générale des affaires politiques et de sécurité internationales, au ministère des affaires étrangères ;

#### Arrête:

Article 1er. — Dans la limite de ses attributions, délégation est donnée à M. Hamid Benabed, sous-directeur de la planification et de la programmation des politiques à la direction générale des affaires politiques et de sécurité internationales, à l'effet de signer, au nom du ministre des affaires étrangères, tous actes et décisions, à l'exclusion des arrêtés.

Art. 2. — Le présent arrêté sera publié au *Journal* officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 13 Rabie El Aouel 1433 correspondant au 6 février 2012.

Mourad MEDELCI.

Le ministre des affaires étrangères,

Vu le décret présidentiel n° 02-403 du 21 Ramadhan 1423 correspondant au 26 novembre 2002 fixant les attributions du ministère des affaires étrangères ;

Vu le décret présidentiel n° 08-162 du 27 Journada El Oula 1429 correspondant au 2 juin 2008 portant organisation de l'administration centrale du ministère des affaires étrangères ;

Vu le décret présidentiel n° 10-149 du 14 Journada Ethania 1431 correspondant au 28 mai 2010 portant nomination des membres du Gouvernement ;

Vu le décret exécutif n° 08-374 du 28 Dhou El Kaada 1429 correspondant au 26 novembre 2008 autorisant les membres du Gouvernement à déléguer leur signature ;

Vu le décret présidentiel du 28 Dhou El Hidja 1432 correspondant au 24 novembre 2011 portant nomination de M. Abdelhamid Bensadi, sous-directeur de la réglementation et des études juridiques, à la direction générale des affaires juridiques et consulaires, au ministère des affaires étrangères ;

#### Arrête:

Article 1er. — Dans la limite de ses attributions, délégation est donnée à M. Abdelhamid Bensadi, sous-directeur de la réglementation et des études juridiques, à la direction générale des affaires juridiques et consulaires, à l'effet de signer, au nom du ministre des affaires étrangères, tous actes et décisions, à l'exclusion des arrêtés.

Art. 2. — Le présent arrêté sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 13 Rabie El Aouel 1433 correspondant au 6 février 2012.

Mourad MEDELCI.

Le ministre des affaires étrangères,

Vu le décret présidentiel n° 02-403 du 21 Ramadhan 1423 correspondant au 26 novembre 2002 fixant les attributions du ministère des affaires étrangères ;

Vu le décret présidentiel n° 08-162 du 27 Journada El Oula 1429 correspondant au 2 juin 2008 portant organisation de l'administration centrale du ministère des affaires étrangères ;

Vu le décret présidentiel n° 10-149 du 14 Journada Ethania 1431 correspondant au 28 mai 2010 portant nomination des membres du Gouvernement ;

Vu le décret exécutif n° 08-374 du 28 Dhou El Kaada 1429 correspondant au 26 novembre 2008 autorisant les membres du Gouvernement à déléguer leur signature ;

Vu le décret présidentiel du 28 Dhou El Hidja 1432 correspondant au 24 novembre 2011 portant nomination de M. Chabane Berdja, sous-directeur de la conservation des instruments diplomatiques, à la direction générale des affaires juridiques et consulaires, au ministère des affaires étrangères ;

Article 1er. — Dans la limite de ses attributions, délégation est donnée à M. Chabane Berdja, sous-directeur de la conservation des instruments diplomatiques à la direction générale des affaires juridiques et consulaires, à l'effet de signer, au nom du ministre des affaires étrangères, tous actes et décisions, à l'exclusion des arrêtés.

Art. 2. — Le présent arrêté sera publié au *Journal* officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 13 Rabie El Aouel 1433 correspondant au 6 février 2012.

Mourad MEDELCI.

Le ministre des affaires étrangères,

Vu le décret présidentiel n° 02-403 du 21 Ramadhan 1423 correspondant au 26 novembre 2002 fixant les attributions du ministère des affaires étrangères ;

Vu le décret présidentiel n° 08-162 du 27 Journada El Oula 1429 correspondant au 2 juin 2008 portant organisation de l'administration centrale du ministère des affaires étrangères ;

Vu le décret présidentiel n° 10-149 du 14 Journada Ethania 1431 correspondant au 28 mai 2010 portant nomination des membres du Gouvernement ;

Vu le décret exécutif n° 08-374 du 28 Dhou El Kaada 1429 correspondant au 26 novembre 2008 autorisant les membres du Gouvernement à déléguer leur signature ;

Vu le décret présidentiel du 28 Dhou El Hidja 1432 correspondant au 24 novembre 2011 portant nomination de M. Boudjemaâ Benteboula, sous-directeur de la communication extérieure, à la direction générale de la communication, de l'information et de la documentation, au ministère des affaires étrangères ;

#### Arrête:

Article 1er. — Dans la limite de ses attributions, délégation est donnée à M. Boudjemaâ Benteboula, sous-directeur de la communication extérieure, à la direction générale de la communication, de l'information et de la documentation, à l'effet de signer, au nom du ministre des affaires étrangères, tous actes et décisions, à l'exclusion des arrêtés.

Art. 2. — Le présent arrêté sera publié au *Journal* officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 13 Rabie El Aouel 1433 correspondant au 6 février 2012.

Mourad MEDELCI.

Le ministre des affaires étrangères,

Vu le décret présidentiel n° 02-403 du 21 Ramadhan 1423 correspondant au 26 novembre 2002 fixant les attributions du ministère des affaires étrangères ;

Vu le décret présidentiel n° 08-162 du 27 Journada El Oula 1429 correspondant au 2 juin 2008 portant organisation de l'administration centrale du ministère des affaires étrangères ;

Vu le décret présidentiel n° 10-149 du 14 Journada Ethania 1431 correspondant au 28 mai 2010 portant nomination des membres du Gouvernement;

Vu le décret exécutif n° 08-374 du 28 Dhou El Kaada 1429 correspondant au 26 novembre 2008 autorisant les membres du Gouvernement à déléguer leur signature ;

Vu le décret présidentiel du 28 Dhou El Hidja 1432 correspondant au 24 novembre 2011 portant nomination de M. Mohamed Adel Samet, sous-directeur des pays de « l'Europe centrale et des Balkans » à la direction générale « Europe », au ministère des affaires étrangères ;

#### Arrête:

Article 1er. — Dans la limite de ses attributions, délégation est donnée à M. Mohamed Adel Samet, sous-directeur des pays de « l'Europe centrale et des Balkans » à la direction générale « Europe », à l'effet de signer, au nom du ministre des affaires étrangères, tous actes et décisions, à l'exclusion des arrêtés.

Art. 2. — Le présent arrêté sera publié au *Journal* officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 13 Rabie El Aouel 1433 correspondant au 6 février 2012.

Mourad MEDELCI.

Le ministre des affaires étrangères,

Vu le décret présidentiel n° 02-403 du 21 Ramadhan 1423 correspondant au 26 novembre 2002 fixant les attributions du ministère des affaires étrangères ;

Vu le décret présidentiel n° 08-162 du 27 Journada El Oula 1429 correspondant au 2 juin 2008 portant organisation de l'administration centrale du ministère des affaires étrangères ;

Vu le décret présidentiel n° 10-149 du 14 Journada Ethania 1431 correspondant au 28 mai 2010 portant nomination des membres du Gouvernement ;

Vu le décret exécutif n° 08-374 du 28 Dhou El Kaada 1429 correspondant au 26 novembre 2008 autorisant les membres du Gouvernement à déléguer leur signature ;

Vu le décret présidentiel du 28 Dhou El Hidja 1432 correspondant au 24 novembre 2011 portant nomination de M. Fayçal Belamri, sous-directeur de l'Union africaine, à la direction générale « Afrique », au ministère des affaires étrangères ;

Article 1er. — Dans la limite de ses attributions, délégation est donnée à M. Fayçal Belamri, sous-directeur de l'Union africaine, à la direction générale « Afrique », à l'effet de signer, au nom du ministre des affaires étrangères, tous actes et décisions, à l'exclusion des arrêtés.

Art. 2. — Le présent arrêté sera publié au *Journal* officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 13 Rabie El Aouel 1433 correspondant au 6 février 2012.

Mourad MEDELCI.

Le ministre des affaires étrangères,

Vu le décret présidentiel n° 02-403 du 21 Ramadhan 1423 correspondant au 26 novembre 2002 fixant les attributions du ministère des affaires étrangères ;

Vu le décret présidentiel n° 08-162 du 27 Journada El Oula 1429 correspondant au 2 juin 2008 portant organisation de l'administration centrale du ministère des affaires étrangères ;

Vu le décret présidentiel n° 10-149 du 14 Journada Ethania 1431 correspondant au 28 mai 2010 portant nomination des membres du Gouvernement :

Vu le décret exécutif n° 08-374 du 28 Dhou El Kaada 1429 correspondant au 26 novembre 2008 autorisant les membres du Gouvernement à déléguer leur signature ;

Vu le décret présidentiel du 28 Dhou El Hidja 1432 correspondant au 24 novembre 2011 portant nomination de M. Mohamed Tihami, sous-directeur de « l'Asie de l'Est et du Sud », à la direction générale « Asie Océanie », au ministère des affaires étrangères ;

#### Arrête :

Article 1er. — Dans la limite de ses attributions, délégation est donnée à M. Mohamed Tihami, sous-directeur de l'Asie de « l'Est et du Sud », à la direction générale « Asie Océanie », à l'effet de signer, au nom du ministre des affaires étrangères, tous actes et décisions, à l'exclusion des arrêtés.

Art. 2. — Le présent arrêté sera publié au *Journal* officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 13 Rabie El Aouel 1433 correspondant au 6 février 2012.

Mourad MEDELCI.

#### MINISTERE DES RESSOURCES EN EAU

Arrêté interministériel du 17 Rabie Ethani 1432 correspondant au 22 mars 2011 fixant la liste des marchés d'études et de services dispensés de la constitution de la caution de bonne exécution.

Le ministre des finances,

Le ministre des ressources en eau,

Vu le décret présidentiel n° 10-149 du 14 Journada Ethania 1431 correspondant au 28 mai 2010 portant nomination des membres du Gouvernement ;

Vu le décret présidentiel n° 10-236 du 28 Chaoual 1431 correspondant au 7 octobre 2010 portant réglementation des marchés publics, notamment son article 97;

Vu le décret exécutif n° 95-54 du 15 Ramadhan 1415 correspondant au 15 février 1995 fixant les attributions du ministre des finances ;

Vu le décret exécutif n° 2000-324 du 27 Rajab 1421 correspondant au 25 octobre 2000 fixant les attributions du ministre des ressources en eau ;

#### Arrêtent :

Article 1er. — En application des dispositions de l'article 97 du décret présidentiel n° 10-236 du 28 Chaoual 1431 correspondant au 7 octobre 2010, susvisé, le présent arrêté a pour objet de fixer la liste des marchés d'études et de services dispensés de la constitution de la caution de bonne exécution.

- Art. 2. Sont concernés par la dispense citée à l'article ler ci-dessus :
- les marchés de prestations de services relatifs aux frais de communications et de sensibilisation à l'économie de l'eau et la protection de sa qualité;
- les marchés de prestations de services relatifs à l'inventaire des ouvrages hydrauliques, points de prélèvements d'eau et des abonnés ;
- les marchés de prestations de services relatifs aux frais de locations de bureaux et de salles, l'hébergement et la restauration ;
- les marchés de prestations de services relatifs aux transports aériens ;
- les marchés de prestations de services relatifs à l'approvisionnement en carburant et lubrifiants ;
- les marchés de prestations de services relatifs aux moyens de poste et des technologies de l'information et de la communication;
- les marchés de prestations de services relatifs à l'approvisionnement en eau, gaz et électricité;
- les marchés de prestations de services relatifs aux frais judiciaires auprès des juridictions nationales et internationales ainsi que les notes d'honoraires et de remboursement de frais d'avocats.

- Art. 3. Des retenues de bonne exécution peuvent être substituées à la constitution de cautions de bonne exécution pour les marchés d'études et de services cités à l'article 2 ci-dessus, conformément à l'article 99 du décret présidentiel n° 10-236 du 28 Chaoual 1431 correspondant au 7 octobre 2010, susvisé.
- Art. 4. Le présent arrêté sera publié au *Journal* officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 17 Rabie Ethani 1432 correspondant au 22 mars 2011.

Le ministre des finances Le ministre des ressources en eau

Karim DJOUDI Abdelmalek SELLAL

#### MINISTERE DE LA SOLIDARITE NATIONALE ET DE LA FAMILLE

Arreté interministériel du 14 Ramadhan 1432 correspondant au 14 août 2011 fixant l'organisation de l'administration centrale du ministère de la solidarité nationale et de la famille en bureaux.

Le secrétaire général du Gouvernement,

Le ministre des finances,

Le ministre de la solidarité nationale et de la famille,

Vu le décret présidentiel n° 10-149 du 14 Journada Ethania 1431 correspondant au 28 mai 2010 portant nomination des membres du Gouvernement ;

Vu le décret exécutif n° 90-188 du 23 juin 1990 déterminant les structures et les organes de l'administration centrale des ministères ;

Vu le décret exécutif n° 95-54 du 15 Ramadhan 1415 correspondant au 15 février 1995 fixant les attributions du ministre des finances ;

Vu le décret exécutif n° 03-190 du 26 Safar 1424 correspondant au 28 avril 2003 fixant les attributions du directeur général de la fonction publique ;

Vu le décret exécutif n° 10-294 du 23 Dhou El Hidja 1431 correspondant au 29 novembre 2010 fixant les attributions du ministre de la solidarité nationale et de la famille :

Vu le décret exécutif n° 10-295 du 23 Dhou El Hidja 1431 correspondant au 29 novembre 2010 portant organisation de l'administration centrale du ministère de la solidarité nationale et de la famille ;

Vu le décret présidentiel du 7 Rabie Ethani 1423 correspondant au 18 juin 2002 portant nomination du secrétaire général du Gouvernement ;

Vu l'arrête interministériel du 20 Dhou El Hidja 1424 correspondant au 11 février 2004 fixant l'organisation en bureaux de l'administration centrale du ministère de l'emploi et de la solidarité nationale ;

#### Arrêtent :

Article 1er. — En application des dispositions de l'article 11 du décret exécutif n° 10-295 du 23 Dhou El Hidja 1431 correspondant au 29 novembre 2010, susvisé, le présent arrêté a pour objet de fixer l'organisation de l'administration centrale du ministère de la solidarité nationale et de la famille en bureaux.

- Art. 2. La direction générale de la protection et de la promotion des personnes handicapées, organisée en trois (3) directions comprend :
- **1.** La direction de la prévention et de l'insertion des personnes handicapées, qui comporte deux (2) sous-directions :
- a) La sous-direction de la prise en charge précoce du handicap et d'accompagnement familial, composée de deux (2) bureaux :
- le bureau des programmes de prévention et de prise en charge précoce du handicap,
- le bureau des programmes d'information et du soutien à l'accompagnement familial.
- b) La sous-direction du soutien à l'insertion sociale et professionnelle des personnes handicapées, composée de deux (2) bureaux :
- le bureau des programmes d'insertion sociale et professionnelle des personnes handicapées,
- le bureau du suivi du fonctionnement des établissements d'insertion professionnelle des personnes handicapées.
- 2. La direction des établissements d'éducation et d'enseignement spécialisés, qui comporte trois (3) sous-directions :
- a) La sous-direction de la prise en charge résidentielle des enfants handicapés, composée de trois (3) bureaux :
- le bureau du suivi du fonctionnement et de l'évaluation de la prise en charge au sein des établissements d'éducation spécialisés,
- le bureau du suivi du fonctionnement et de l'évaluation de la prise en charge au sein des établissements d'enseignement spécialisés,
- le bureau de l'harmonisation du fonctionnement des établissements et de la normalisation.
- b) La sous-direction du soutien à l'intégration scolaire en milieu ordinaire, composée de deux (2) bureaux :
- le bureau de la promotion de l'intégration des enfants handicapés en milieu scolaire ordinaire,
- le bureau du suivi, du contrôle et de l'évaluation pédagogique.

- c) La sous-direction de l'accès à la participation aux examens et concours des personnes handicapées, composée de deux (2) bureaux :
- le bureau de facilitation de la participation des personnes handicapées aux examens et concours,
- le bureau du suivi et de l'évaluation des conditions d'organisation des examens et concours.
- **3.** La direction des programmes sociaux des personnes handicapées, qui comporte deux (2) sous-directions :
- a) La sous-direction de l'aide sociale aux personnes handicapées, composée de deux (2) bureaux :
- le bureau du suivi des aides sociales et de l'évaluation de leur impact,
  - le bureau des études et de l'analyse statistique.
- b) La sous-direction du soutien à l'accès aux services sociaux, composée de deux (2) bureaux :
- le bureau des programmes d'accès aux services sociaux.
- le bureau des aides techniques et de l'accessibilité des personnes handicapées à l'environnement.
- Art. 3. La direction générale de la famille et de la cohésion sociale, organisée en quatre (4) directions, comprend :
- 1. La direction de la protection et de la promotion de la famille, qui comporte trois (3) sous-directions :
- a) La sous-direction de l'aide, de l'accompagnement et de soutien à la famille, composée de trois (3) bureaux :
- le bureau des programmes d'aide et d'accompagnement en direction de la famille démunie et/ou en difficulté sociale,
- le bureau des programmes de communication et de la médiation sociale,
  - le bureau de la coordination intersectorielle.
- b) La sous-direction des actions socio-économiques en direction de la famille, composée de deux (2) bureaux :
- le bureau du suivi des activités génératrices des ressources pour les familles démunies,
- le bureau de l'élaboration et de l'évaluation des programmes de prévention et de protection en direction des familles démunies.

- c) La sous-direction des programmes de protection sociale des personnes démunies non-assurées sociales, composée de deux (2) bureaux :
- le bureau de l'identification et de la gestion des programmes d'accès aux soins aux profits des personnes démunies non-assurées sociales,
- le bureau du suivi et de l'évaluation de la mise en œuvre des programmes d'accès aux soins aux profits des personnes démunies non-assurées sociales.
- **2.** La direction de la protection et de la promotion de la Femme, qui comporte deux (2) sous-directions :
- a) La sous-direction de la protection et de la promotion de la Femme et de la jeune fille en situation de difficulté, composée de deux (2) bureaux :
- le bureau des programmes de prévention, de protection et la promotion de la Femme et de la jeune fille en situation de difficulté,
- le bureau d'aide et d'accompagnement de la Femme et de la jeune fille en situation de difficulté.
- b) La sous-direction de l'intégration sociale et économique de la Femme, composée de deux (2) bureaux :
- le bureau de l'élaboration des programmes d'intégration et de promotion de la participation de la Femme dans les domaines économique et social,
- le bureau du suivi des programmes d'intégration socio-économique de la Femme.
- **3.** La direction de la protection des personnes âgées, qui comporte deux (2) sous-directions :
- a) La sous-direction de la prise en charge des personnes âgées dans les établissements et dans les familles d'accueil, composée de deux (2) bureaux :
- le bureau de la prise en charge des personnes âgées dans les établissements,
- le bureau de la prise en charge des personnes âgées auprès des familles d'accueil.
- b) La sous-direction de l'aide, de l'accompagnement et du soutien des personnes âgées à domicile, composée de deux (2) bureaux :
- le bureau des programmes d'aides et d'accompagnement aux personnes âgées démunies et de leur réinsertion en milieu familial,
- le bureau des programmes d'aides à domicile et d'assistance aux personnes âgées dépendantes.
- 4. La direction de la protection et de la promotion de l'enfance et de l'adolescence et des programmes de solidarité envers les jeunes, qui comporte trois (3) sous-directions :

- a) La sous-direction de la petite enfance et l'enfance privée de famille, composée de trois (3) bureaux :
- le bureau du suivi et du contrôle des établissements publics et privés des enfants privés de famille,
- le bureau du suivi et du contrôle des placements familiaux et des aides sociales pour enfants privés de famille.
- le bureau du suivi et du contrôle des établissements publics et privés d'accueil de la petite enfance.
- b) La sous-direction de l'enfance et de l'adolescence en difficulté sociale et en danger moral, composée de deux (2) bureaux :
- le bureau du suivi et du contrôle des établissements spécialisés, de prise en charge de l'enfance et de l'adolescence en difficulté sociale et/ou en danger moral,
- le bureau du suivi et du contrôle de la prise en charge de l'enfance et de l'adolescence en difficulté sociale et/ou en danger moral en milieu ouvert.
- c) La sous-direction d'aide, d'accompagnement et de soutien à l'enfance et à l'adolescence et des programmes de solidarité envers les Jeunes, composée de deux (2) bureaux :
- le bureau du suivi des programmes intersectoriels d'aide, d'accompagnement et de soutien à l'enfance et à l'adolescence.
- le bureau du suivi des programmes intersectoriels d'insertion et de réinsertion des jeunes.
- Art. 4. La direction des programmes de développement solidaire, de l'insertion et de l'aide sociale, organisée en trois (3) sous-directions, comprend :
- a) La sous-direction des programmes de développement solidaire, composée de deux (2) bureaux :
- le bureau du suivi et de l'évaluation des programmes de développement communautaire et des actions de solidarité de proximité,
- le bureau de mise en œuvre et du suivi des projets de partenariat avec les institutions nationales, internationales et le mouvement associatif.
- b) La sous-direction de la promotion des dispositifs d'insertion sociale, composée de deux (2) bureaux :
- le bureau du suivi et de l'évaluation des dispositifs et des programmes d'insertion sociale,
- le bureau de la promotion des activités génératrices de revenus.
- c) La sous-direction des aides sociales aux catégories défavorisées, composée de deux (2) bureaux :
- le bureau du suivi et de l'évaluation des programmes d'aide sociale en direction des catégories défavorisées,
- le bureau de l'analyse des données relatives à l'exécution des programmes de l'insertion sociale.

- Art. 5. La direction de la conception, du suivi, de l'analyse et de l'animation des programmes de développement social, organisée en deux (2) sous-directions, comprend :
- a) La sous-direction du suivi et de l'analyse des programmes de développement social, composée de deux (2) bureaux :
- le bureau du suivi des programmes de développement social et de l'évaluation des besoins sociaux,
- le bureau de l'analyse et de la conception des cartes sociales et de la détermination des mécanismes de ciblage des catégories défavorisées.
- b) La sous-direction de l'animation du développement social, composée de deux (2) bureaux :
- le bureau du suivi et de l'évaluation des plans de développement social local,
- le bureau de l'animation de l'action de solidarité de proximité.
- Art. 6. La direction des études prospectives et de la planification, organisée en deux (2) sous-directions, comprend :
- a) La sous-direction des programmes d'investissement, composée de deux (2) bureaux :
- le bureau d'évaluation des besoins du secteur et du suivi des programmes d'équipement à gestion centralisée,
- le bureau du suivi et de l'élaboration des bilans et des programmes d'équipement à gestion déconcentrée et de l'évaluation des besoins s'y rapportant.
- b) La sous-direction des études prospectives, composée de deux (2) bureaux :
- le bureau de la conception et de la mise en œuvre des études prospectives,
- le bureau d'évaluation et de la réalisation des programmes d'études, d'analyse et d'exploitation des données relatives aux besoins sociaux.
- Art. 7. La direction de la communication, de la réglementation, de la coopération et de la documentation, organisée en quatre (4) sous-directions, comprend :
- a) La sous-direction de la communication et du système d'information de gestion, composée de deux (2) bureaux :
  - le bureau de la communication sociale.
- le bureau de la gestion du système d'information de gestion.
- b) La sous-direction de la réglementation et du contentieux, composée de deux (2) bureaux :
- le bureau de la réglementation et des études juridiques,
  - le bureau du contentieux.

- c) La sous-direction de la coopération, composée de deux (2) bureaux :
  - le bureau de la coopération bilatérale,
  - le bureau de la coopération multilatérale.
- d) La sous-direction de la documentation et des archives, composée de deux (2) bureaux :
  - le bureau de la documentation,
  - le bureau des archives.
- Art. 8. La direction du mouvement associatif et de l'action humanitaire, organisée en trois (3) sous-directions, comprend :
- a) La sous-direction de la promotion du mouvement associatif, composée de trois (3) bureaux :
  - le bureau du soutien aux activitées associatives,
- le bureau de la promotion du partenariat associatif national et international,
- le bureau du suivi des projets associatifs et l'évaluation de leurs impacts.
- b) La sous-direction des programmes d'urgence sociale, composée de deux (2) bureaux :
- le bureau de conception des programmes et d'actions d'urgence et de secours aux personnes vulnérables et en difficulté sociale,
- le bureau de l'élaboration et la mise en œuvre des mesures d'insertion et de réinsertion des personnes en difficulté sociale.
- c) La sous-direction de l'action humanitaire, composée de deux (2) bureaux :
- le bureau du développement des programmes de sensibilisation, de l'action humanitaire et du volontariat,
- le bureau d'organisation de la collecte, de l'acheminement et de la gestion des dons.
- Art. 9. La direction des personnels et de la formation, organisée en trois (3) sous-directions comprend :
- a) La sous-direction des personnels, composée de trois (3) bureaux :
  - le bureau de la gestion du personnel,
  - le bureau de la gestion du personnel d'encadrement,
- le bureau du suivi de la gestion du personnel des services déconcentrés et établissements publics sous tutelle.
- b) La sous-direction de la formation initiale, du perfectionnement et du recyclage, composée de deux (2) bureaux :
- le bureau de la formation initiale, de l'élaboration du plan de formation et de l'organisation des concours,
- le bureau de l'organisation et de l'élaboration des programmes de formation et de perfectionnement et de recyclage.

- c.) La sous-direction des programmes, du suivi et du contrôle, composée de deux (2) bureaux :
- le bureau de la validation des programmes et des moyens techniques et didactiques,
- le bureau du suivi et du contrôle des programmes et des méthodes de prise en charge.
- Art. 10. La direction des finances et des moyens, organisée en trois (3) sous-directions, comprend :
- a) La sous-direction du budget et de la comptabilité, composée de trois (3) bureaux :
  - le bureau des prévisions budgétaires,
  - le bureau de la comptabilité,
  - le bureau des marchés publics.
- b) La sous-direction du patrimoine et des moyens généraux, composée de trois (3) bureaux :
  - le bureau du patrimoine,
- le bureau des approvisionnements, de l'hygiène et de la sécurité,
- le bureau de l'entretien et de la maintenance des biens.
- c) La sous-direction du contrôle de gestion, composée de deux (2) bureaux :
  - le bureau de contrôle de l'exécution des budgets,
- le bureau de l'exploitation des situations financières et comptables.
- Art. 11. Sont abrogées toutes les dispositions contraires au présent arrêté, notamment l'arrêté interministériel du 20 Dhou El Hidja 1424 correspondant au 11 février 2004 fixant l'organisation en bureaux de l'administration centrale du ministère de l'emploi et de la solidarité nationale.
- Art. 12. Le présent arrêté sera publié au *Journal* officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 14 Ramadhan 1432 correspondant au 14 août 2011.

Le ministre de la solidarité nationale et de la famille

Pour le ministre des finances

Le secrétaire général

Said BARKAT

Miloud BOUTEBBA

Pour le secrétaire général du Gouvernement et par délégation

Le directeur général de la fonction publique

Belkacem BOUCHEMAL

Arrêté interministériel du 18 Ramadhan 1432 correspondant au 18 août 2011 fixant les effectifs par emploi, leur classification et la durée du contrat des agents exerçant des activités d'entretien, de maintenance ou de service au titre des centres nationaux de formation et des centres nationaux d'accueil pour jeunes filles et femmes victimes de violences et en situation de détresse sous tutelle du ministère de la solidarité nationale et de la famille.

\_\_\_\_

Le secrétaire général du Gouvernement,

Le ministre des finances,

Le ministre de la solidarité nationale et de la famille,

Vu le décret n° 81-397 du 26 décembre 1981 portant création d'un centre national de formation professionnelle pour les handicapés physiques ;

Vu le décret n° 87-257 du 1er décembre 1987 portant création du centre national de formation des personnels spécialisés des établissements pour handicapés ;

Vu le décret n° 87-258 du 1er décembre 1987 portant changement de dénomination et réorganisation de l'école de formation de cadres de Chéraga ;

Vu le décret présidentiel n° 07-308 du 17 Ramadhan 1428 correspondant au 29 septembre 2007 fixant les modalités de recrutement des agents contractuels, leurs droits et obligations, les éléments constitutifs de leur rémunération, les règles relatives à leur gestion ainsi que le régime disciplinaire qui leur est applicable, notamment son article 8 :

Vu le décret présidentiel n° 10-149 du 14 Journada Ethania 1431 correspondant au 28 mai 2010 portant nomination des membres du Gouvernement ; Vu le décret exécutif n° 95-54 du 15 Ramadhan 1415 correspondant au 15 février 1995 fixant les attributions du ministre des finances ;

Vu le décret exécutif n° 03-190 du 26 Safar 1424 correspondant au 28 avril 2003 fixant les attributions du directeur général de la fonction publique ;

Vu le décret exécutif n° 04-182 du 6 Journada El Oula 1425 correspondant au 24 juin 2004 portant création, organisation et fonctionnement des centres nationaux d'accueil pour jeunes filles et femmes victimes de violences et en situation de détresse;

Vu le décret exécutif n° 10-294 du 23 Dhou El Hidja 1431 correspondant au 29 novembre 2010 fixant les attributions du ministre de la solidarité nationale et de la famille :

Vu le décret présidentiel du 7 Rabie Ethani 1423 correspondant au 18 juin 2002 portant nomination du secrétaire général du Gouvernement ;

#### Arrêtent:

Article 1er. — En application des dispositions de l'article 8 du décret présidentiel n° 07-308 du 17 Ramadhan 1428 correspondant au 29 septembre 2007, susvisé, le présent arrêté a pour objet de fixer les effectifs par emploi correspondant aux activités d'entretien, de maintenance ou de service, leur classification ainsi que la durée du contrat des agents exerçant au sein des centres nationaux de formation et des centres nationaux d'accueil pour jeunes filles et femmes victimes de violences et en situation de détresse sous tutelle du ministère de la solidarité nationale et de la famille, conformément au tableau ci-après :

				ON LA N DE TRA			CLASSIFIC	CATION
CENTRES	EMPLOIS	Contrat indétei (1	minée	Contrat à durée déterminée (2)		EFFECTIFS (1 + 2)		
		à temps plein	à temps partiel	à temps plein	à temps partiel		Catégorie	Indice
Centre national de formation	Ouvrier professionnel de niveau 1	7	14	_		21	1	200
des personnels spécialisés pour l'enfance	Gardien	15	_	_	_	15		
assistée, la sauvegarde	Conducteur d'automobile de niveau 1	2	_	_		2	2	219
de l'enfance de l'adolescence et l'assistance	Ouvrier professionnel de niveau 3	3	-	-	-	3	5	288
sociale	Agent de prévention de niveau 1	6	_	_	_	6		
	Agent de prévention de niveau 2	1	_	_		1	7	348
	Sous - total	34	14	_		48		

#### TABLEAU (suite)

			TIFS SEL ONTRAT				CLASSIFIC	CATION
CENTRES	EMPLOIS		à durée rminée l)	déter	à durée minée 2)	EFFECTIFS (1 + 2)		
		à temps plein	à temps partiel	à temps plein	à temps partiel		Catégorie	Indice
	Ouvrier professionnel de niveau 1	14	29	_		43		
de formation des personnels	Gardien	19	_	_	1	19	1	200
spécialisés des établissements	Conducteur d'automobile de niveau 1	1	_	_	_	1	2	219
pour handicapés	Ouvrier professionnel de niveau 2	2	_	_	_	2	3	240
	Conducteur d'automobile de niveau 2	2	_	_	_	2	3	240
	Ouvrier professionnel de niveau 3	2	_	_	_	2	5	288
	Agent de prévention de niveau 1	12	_	_	_	12	3	200
	Agent de prévention de niveau 2	2	_	_	_	2	7	348
	Sous - total	54	29	_	_	83		
Centre national	Ouvrier professionnel de niveau 1	1	_	_	_	1	1	200
de formation professionnelle	Agent de service de niveau 1	_	11	_	_	11	1	200
pour les handicapés	Gardien	15	_	_	_	15		
physiques	Ouvrier professionnel de niveau 2	1	_	_	_	1	3	240
	Agent de prévention de niveau 1	6	_	_	_	6	5	288
	Agent de prévention de niveau 2	1	_	_	_	1	7	348
	Sous - total	24	11	_	_	35		
Centre national	Ouvrier professionnel de niveau 1	_	3	_	_	3		
d'accueil pour jeunes filles et	Agent de service de niveau 1	_	6	_	_	6	1	200
femmes victimes de	Gardien	14	_	_	_	14		
violences et en situation de	Conducteur d'automobile de niveau 1	1	_	_	_	1	2	219
détresse de Bou Ismaïl	Ouvrier professionnel de niveau 2	2	_	_	_	2	3	240
(wilaya de	Ouvrier professionnel de niveau 3	2	_	_	_	2	5	288
Tipaza)	Agent de prévention de niveau 1	5	_	_	_	5	, ,	200
	Agent de prévention de niveau 2	1	_	_	_	1	7	348
	Sous - total	25	9			34		

Art. 2. — Le présent arrêté sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire. Fait à Alger, le 18 Ramadhan 1432 correspondant au 18 août 2011.

Le ministre de la solidarité nationale et de la famille Said BERKAT Pour le ministre des finances

Le secrétaire général

Miloud BOUTEBBA

Pour le secrétaire général du Gouvernement et par délégation

Le directeur général de la fonction publique

Belkacem BOUCHEMAL

#### JOURNAL OFFICIEL DE LA REPUBLIQUE ALGERIENNE N° 19

#### MINISTERE DU COMMERCE

Arrêté du 9 Chaâbane 1432 correspondant au 11 juillet 2011 portant renouvellement de la composition des commissions paritaires compétentes à l'égard des personnels de l'administration centrale du ministère du commerce.

Par arrêté du 9 Chaâbane 1432 correspondant au 11 juillet 2011, les commissions paritaires compétentes à l'égard des corps des fonctionnaires de l'administration centrale du ministère du commerce sont renouvelées conformément au tableau ci-après :

		REPRESENTANTS DE L'ADMINISTRATION			ENTANTS SONNEL
N°	CORPS	Membres titulaires	Membres suppléants	Membres titulaires	Membres suppléants
1	Corps des contrôleurs de la répression des fraudes	Cherih Noureddine	Rachid Ahmed	Lamouri Mohamed	Ramoul Toufik
	Corps des enquêteurs de la répression des fraudes	Nibouche Ahcène	Hasni Mebarek	Kemali Yasmina	Friche Sofiane
	Corps des inspecteurs de la répression des fraudes	Serrat Abdelmadjid	Benkhaled Nader	Bouzenad Malika	Moukrani Ahmed
	Corps des contrôleurs de la concurrence et des enquêtes économiques	Abdelmadjid	Nader	Manka	Anmed
	Corps des enquêteurs de la concurrence et des enquêtes économiques				
	Corps des inspecteurs de la concurrence et des enquêtes économiques				
2	Corps des administrateurs	Cherih Noureddine	Serrat Abdelmadjid	Marghit Mustapha	Nesnas Louiza
	Corps des ingénieurs Corps des traducteurs - interprètes	Nibouche Ahcène	Ezziat Zoubir	Baloul Rachid	Rahmani Ahlame
	Corps des analystes de l'économie Corps des documentalistes - archivistes	Hasni Mebarek	Zahaf Zoulikha	Nedjai Hanane	Kaoumi Abd El Hamid
3	Corps des attachés d'administration, des agents d'administration, des secrétaires et des comptables administratifs	Cherih Noureddine	Ben Khaled Nader	Chebana Salah	Rahma Mounir Sid Ali
	Corps des techniciens, adjoints techniques et agents techniques	Nibouche Ahcène	Takali Kheireddine Chahrazed	Kechari Abdesslam	Kebbab Boubakeur
	Corps des assistants documentalistes - archivistes et des agents techniques en documentation et archives	Chibani Abdelhamid	Kolli Sami	Aomri Rachid	Messaoudi Abdelkrim
		Addouche Kamel	Saïdi Kamel	Sidi-Dris Kheireddine	Selahi Brahim
4	Corps des ouvriers professionnels, conducteurs d'automobiles et	Cherih Noureddine	Zahaf Zoulikha	Ouafek Djamel	Boughlit Sliman
	appariteurs	Nibouche Ahcène	Saïdi Kamel	Saïdi Boualem	Koucha Lyes
		Ezziat Zoubir	Hasni Mebarek	Rami Djamel	Aomri Yahia

Le directeur des ressources humanitaires et des nouvelles techniques d'information et de communication est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Arrêté du 6 Chaoual 1432 correspondant au 5 septembre 2011 fixant la liste nominative des membres de la commission interministérielle chargée d'harmoniser les textes réglementant les professions et les activités soumises à inscription au registre du commerce.

Par arrêté du 6 Chaoual 1432 correspondant au 5 septembre 2011, en application des dispositions de l'article 7 bis (2) du décret exécutif n° 97-40 du 9 Ramadhan 1417 correspondant au 18 janvier 1997, complété, relatif aux critères de détermination et d'encadrement des activités et professions réglementées soumises à inscription au registre du commerce, sont désignés membres de la commission interministérielle chargée d'harmoniser les textes réglementant les professions et activités soumises à inscription au registre du commerce, pour une durée de trois (3) années, Mmes et MM.:

- Amara Boushaba, représentant du ministre du commerce, président;
- Rachid Haddar, représentant du ministère de l'intérieur et des collectivités locales, membre;
- Malik Djaoued Souilamas, représentant du ministère des finances, membre;
- Naïma Kaddouri, représentante du ministère de l'industrie, de la petite et moyenne entreprise et de la promotion de l'investissement, membre;
- Mohamed Medjeber, représentant du ministère de l'énergie et des mines, membre ;
- Mahdia Djelliout, représentante du ministère de l'habitat et de l'urbanisme, membre ;
- Aziza Taharbouchet, représentante du ministère de la santé, de la population et de la réforme hospitalière, membre;
- Tahar Iberrakene, représentant du ministère de l'agriculture et du développement rural, membre ;
- Nabila Kerrouche, représentante du ministère du tourisme et de l'artisanat, membre.

#### MINISTERE DE LA SANTE DE LA POPULATION ET DE LA REFORME HOSPITALIERE

Arrêté interministériel du 9 Ramadhan 1432 correspondant au 7 septembre 2011 complétant l'arrêté interministériel du 26 Journada El Oula 1419 correspondant au 17 septembre 1998 fixant les critères de classement des établissements hospitaliers spécialisés et des secteurs sanitaires et leur classement.

Le secrétaire général du Gouvernement,

Le ministre de la santé, de la population et de la réforme hospitalière,

Le ministre des finances,

Vu le décret présidentiel n° 07-307 du 17 Ramadhan 1428 correspondant au 29 septembre 2007 fixant les modalités d'attribution de la bonification indiciaire aux titulaires de postes supérieurs dans les institutions et administrations publiques ;

Vu le décret présidentiel n° 10-149 du 14 Journada Ethania 1431 correspondant au 28 mai 2010 portant nomination des membres du Gouvernement ;

Vu le décret exécutif n° 95-54 du 15 Ramadhan 1415 correspondant au 15 février 1995 fixant les attributions du ministre des finances ;

Vu le décret exécutif n° 96-66 du 7 Ramadhan 1416 correspondant au 27 janvier 1996 fixant les attributions du ministre de la santé et de la population ;

Vu le décret exécutif n° 97-465 du 2 Chaâbane 1418 correspondant au 2 décembre 1997, modifié et complété, fixant les règles de création, d'organisation et de fonctionnement des établissements hospitaliers spécialisés;

Vu le décret exécutif n° 03-190 du 26 Safar 1424 correspondant au 28 avril 2003 fixant les attributions du directeur général de la fonction publique ;

Vu le décret exécutif n° 09-161 du 7 Journada El Oula 1430 correspondant au 2 mai 2009 portant statut particulier des fonctionnaires appartenant au corps des administrateurs des services de santé ;

Vu le décret présidentiel du 7 Rabie Ethani 1423 correspondant au 18 juin 2002 portant nomination du secrétaire général du Gouvernement ;

Vu l'arrêté interministériel du 26 Journada El Oula 1419 correspondant au 17 septembre 1998 fixant les critères de classement des établissements hospitaliers spécialisés et des secteurs sanitaires et leur classement;

#### Arrêtent:

Article 1er. — Le présent arrêté a pour objet de compléter l'annexe « II » portant classement des secteurs sanitaires et des établissements hospitaliers spécialisés de l'arrêté interministériel du 26 Journada El Oula 1419 correspondance au 17 septembre 1998 fixant les critères de classement des établissements hospitaliers spécialisés et des secteurs sanitaires et leur classement en ce qui concerne le classement des établissements hospitaliers spécialisés en catégories « A », « B » et « C » comme suit :

#### JOURNAL OFFICIEL DE LA REPUBLIQUE ALGERIENNE N° 19

SPECIALITES	EHS	WILAYAS	CLASSEMEN
	Sans changement	•	•
Psychiatrie	Hôpital psychiatrique El Madher	Batna	С
	Hôpital Frantz Fanon	Blida	A
	Hôpital psychiatrique Sidi Bel Abbès	Sidi Bel Abbès	С
	Hôpital psychiatrique Mostaganem	Mostaganem	С
	Hôpital psychiatrique Yellel	Relizane	С
	Sans changement		
Cancérologie	Centre anti-cancéreux	Ouargla	С
Rééducation	Hôpital rééducation réadaptation fonctionnelle Fenaia Ilmaten	Bejaia	C
fonctionnelle	Hôpital rééducation réadaptation fonctionnelle Texana	Jijel	С
Ophtalmologie	Hôpital El Boukhari	Biskra	С
	Hôpital Docteur Saâdane	Laghouat	С
	Hôpital Boumali Mohamed Ain El Beida	Oum El Bouaghi	С
	Hôpital Meriem Bouatoura	Batna	С
	Hôpital El Alia	Biskra	С
	Hôpital Mohamed Boudiaf	Béchar	С
	Hôpital Khaldi Abdelaziz	Tébessa	С
	Hôpital mère et enfant	Tlemcen	A
	Hôpital Aourai Zahra	Tiaret	С
	Hôpital Sabhi Tassadit	Tizi Ouzou	С
	Hôpital mère et enfant El Eulma	Sétif	С
	Hôpital Hamdane Bakhta	Saida	С
Gynéco-obstétrique	Hôpital gynécologie obstétrique Sidi Bel Abbès	Sidi Bel Abbès	С
pédiatrie et chirurgie pédiatrique	Hôpital "Lalla Kheira"	Mostaganem	С
pediatrique	Hôpital Slimane Amirat	M'Sila	С
	Hôpital Sidi Abdelkader	0 1	С
	Hôpital mère et enfant Tougourt	Ouargla	С
	Hôpital les pins		С
	Hôpital les amandiers	Oran	С
	Hôpital point du jour		С
	Hôpital Nouar Fadela		С
	Hôpital Belhocine Rachid	Bordj Bou Arreridj	В
	Hôpital Benaceur Bachir	El Oued	С
	Hôpital Salhi Belgacem	Khenchela	С
	Hôpital mère et enfant	Ain Témouchent	С
	Hôpital Gueddi Bakir	Ghardaia	С
ORL et Ophtalmologie	Hôpital Bouabdeli Bouabdallah	Tiaret	С

Art. 2. — Le présent arrêté sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire. Fait à Alger, le 9 Ramadhan 1432 correspondant au 7 septembre 2011.

Le ministre de la santé, de la population et de la réforme hospitalière

Djamel OULD ABBES

Pour le ministre des finances

Le secrétaire général

Miloud BOUTEBBA

Pour le secrétaire général du Gouvernement et par délégation Le directeur général de la fonction publique Belkacem BOUCHEMAL Arrêté interministériel du 20 Dhou El Kaada 1432 correspondant au 18 octobre 2011 fixant la nature des épreuves et les modalités d'organisation et de déroulement du concours sur épreuves pour l'accès au grade de praticien spécialiste principal de santé publique.

Le secrétaire général du Gouvernement,

Le ministre de la santé, de la population et de la réforme hospitalière,

Vu le décret n° 66-145 du 2 juin 1966, modifié et complété, relatif à l'élaboration et à la publication de certains actes à caractère réglementaire ou individuel concernant la situation des fonctionnaires;

Vu le décret n° 66-146 du 2 juin 1966, modifié et complété, relatif à l'accès aux emplois publics et au reclassement des membres de l'A.L.N et de l'O.C.F.L.N;

Vu le décret présidentiel n° 10-149 du 14 Journada Ethania 1431 correspondant au 28 mai 2010 portant nomination des membres du Gouvernement ;

Vu le décret exécutif n° 95-293 du 5 Journada El Oula 1416 correspondant au 30 septembre 1995, modifié et complété, relatif aux modalités d'organisation des concours, examens et tests professionnels au sein des institutions et administrations publiques ;

Vu le décret exécutif n° 09-394 du 7 Dhou El Hidja 1430 correspondant au 24 novembre 2009 portant statut particulier des fonctionnaires appartenant au corps des praticiens médicaux spécialistes de santé publique ;

Vu le décret présidentiel du 7 Rabie Ethani 1423 correspondant au 18 juin 2002 portant nomination du secrétaire général du Gouvernement ;

Vu l'arrêté interministériel du 21 Dhou El Kaada 1425 correspondant au 2 janvier 2005, modifié, fixant les modalités d'organisation des concours sur épreuves pour l'accès aux corps et grades des praticiens médicaux spécialistes de santé publique ;

#### Arrêtent:

Article 1er. — En application des dispositions de l'article 21 du décret exécutif n° 09-394 du 7 Dhou El Hidja 1430 correspondant au 24 novembre 2009, susvisé, le présent arreté a pour objet de fixer la nature des épreuves et les modalités d'organisation et de déroulement du concours sur épreuves pour l'accès au grade de praticien spécialiste principal de santé publique.

Art. 2. — L'ouverture du concours sur épreuves est prononcée par arrêté de l'autorité ayant pouvoir de nomination.

L'administration procède, en temps utile, à l'affichage, sur les lieux de travail, de la liste des fonctionnaires remplissant les conditions statutaires de participation au concours sur épreuves ainsi que des notifications individuelles aux intéressés.

Les fonctionnaires en question sont tenus dans les dix (10) jours qui suivent ladite notification de confirmer, par écrit, leur participation au concours sur épreuves.

- Art. 3. Des bonifications sont accordées aux candidats ayant la qualité de fils ou de veuve de chahid et ce, conformément à la législation et à la réglementation en vigueur.
- Art. 4. Le concours prévu à l'article 1er ci-dessus comporte les épreuves suivantes :
- a) une épreuve écrite, en rapport avec la spécialité du candidat, conformément au programme (durée 3 heures, coefficient 3);
- b) une évaluation de l'activité hospitalière (coefficient 2);
- c) une évaluation des titres et travaux scientifiques (coefficient 1) ;

L'évaluation des épreuves, citées ci-dessus, est assurée par les jurys d'examens, selon chaque spécialité, dont la composition est fixée par arrêté du ministre chargé de la santé.

- Art. 5. Toute note inférieure à cinq sur vingt (5/20) dans l'une des épreuves (a et b) citées à l'article 4 ci-dessus est éliminatoire.
- Art. 6. Seuls les candidats ayant obtenu une moyenne générale égale au moins à dix sur vingt (10/20) sont déclarés définitivement admis au concours sur épreuves, selon l'ordre de mérite et dans la limite des postes budgétaires à pourvoir.
- Art. 7. La liste des candidats admis définitivement au concours sur épreuves est établie par le jury d'admission définitive prévu à l'article 8 ci-dessous.

La liste doit faire l'objet d'affichage au niveau du centre d'examen et de l'organisme employeur.

- Art. 8. Le jury d'admission définitive comprend :
- l'autorité ayant pouvoir de nomination ou son représentant dûment habilité,
- le représentant de l'autorité chargée de la fonction publique.
- Art. 9. Le responsable de l'établissement érigé en centre d'examen est tenu de remettre aux membres du jury d'admission définitive, notamment, les documents suivants :
  - une copie des sujets des épreuves ;
- $\boldsymbol{-}$  une copie du procès-verbal d'ouverture des plis des sujets ;
- une copie du procès-verbal de déroulement des épreuves ;
  - une copie du relevé de notes des épreuves.

- Art. 10. Tout candidat déclaré définitivement admis et n'ayant pas rejoint son poste d'affectation, au plus tard dans un délai de trente (30) jours à compter de la date de la notification de son admission au concours sur épreuves, perd le droit au bénéfice de son admission et sera remplacé par le candidat figurant sur la liste d'attente, suivant l'ordre de classement.
- Art. 11. Les candidats au concours sur épreuves, prévu par le présent arrêté, doivent réunir au préalable l'ensemble des conditions statutaires exigées pour l'accès au grade de praticien spécialiste principal de santé publique telles que fixées par les dispositions du décret exécutif n° 09-394 du 7 Dhou El Hidja 1430 correspondant au 24 novembre 2009, susvisé.
- Art. 12. Les dispositions de l'arrêté interministériel du 21 Dhou El Kaada 1425 correspondant au 2 janvier 2005, susvisé sont abrogées.
- Art. 13. Le présent arrêté sera publié au *Journal* officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 20 Dhou El Kaada 1432 correspondant au 18 octobre 2011.

Le ministre de la sanré, de la population et de la réforme Pour le secrétaire général du Gouvernement et par délégation

hospitalière

Le directeur général de la fonction publique

Djamel
OULD ABBES

Belkacem BOUCHEMAL



Arrêté interministériel du 16 Moharram 1433 correspondant au 11 décembre 2011 portant définition du service hospitalo-universitaire et de l'unité hospitalo-universitaire.

Le ministre de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique,

Le ministre de la santé, de la population et de la réforme hospitalière,

Vu l'ordonnance n° 06-03 du 19 Journada Ethania 1427 correspondant au 15 juillet 2006 portant statut général de la fonction publique ;

Vu le décret présidentiel n° 03-270 du 14 Journada Ethania 1424 correspondant au 13 août 2003 portant création, organisation et fonctionnement de l'établissement hospitalier et universitaire d'Oran ;

Vu le décret présidentiel n° 10-149 du 14 Journada Ethania 1431 correspondant au 28 mai 2010 portant nomination des membres du Gouvernement ;

Vu le décret exécutif n° 97-465 du 2 Chaâbane 1418 correspondant au 2 décembre 1997, complété, fixant les règles de création, d'organisation et de fonctionnement des établissements hospitaliers spécialisés ;

Vu le décret exécutif n° 97-467 du 2 Chaâbane 1418 correspondant au 2 décembre 1997, complété, fixant les règles de création, d'organisation et de fonctionnement des centres hospitalo-universitaires ;

Vu le décret exécutif n° 03-279 du 24 Journada Ethania 1424 correspondant au 23 août 2003, modifié et complété, fixant les missions et les règles particulières d'organisation et de fonctionnement de l'université;

Vu le décret exécutif n° 08-129 du 27 Rable Ethanl 1429 correspondant au 3 mai 2008 portant statut particulier de l'enseignant chercheur hospitalo-universitaire;

#### Arrêtent :

Article 1er. — En application des dispositions de l'article 65 du décret exécutif n° 08-129 du 27 Rabie Ethani 1429 correspondant au 3 mai 2008, susvisé, le présent arrêté a pour objet de définir le service hospitalo-universitaire et l'unité hospitalo-universitaire,

#### CHAPITRE 1er

#### DU SERVICE HOSPITALO-UNIVERSITAIRE

- Art. 2. Le service hospitalo-universitaire, désigné ci-après « le service », est composé de deux (2) à sept (7) unités hospitalo-universitaires de même spécialité ou de spécialités complémentaires.
- Art. 3. Le service a pour mission, dans la spécialité des sciences médicales qu'il couvre d'assurer, concomitamment, des activités de santé, de formation et de recherche.
- Art. 4. En matière de santé, le service a pour mission, selon la spécialité des sciences médicales couverte d'assurer :
  - des activités de diagnostic,
  - des activités d'exploration,
  - des activités thérapeutiques,
  - des activités de prévention et de promotion de santé,
  - des activités de gestion pharmaceutique,
- des activités de production de moyens de traitement médical.
- Art. 5. La capacité optimale d'un service assurant l'hospitalisation est fixée à soixante (60) lits comprenant les lits d'hospitalisation et ceux destinés aux urgences.
- Art. 6. En matière de formation, le service a pour mission d'assurer des activités d'enseignement et d'encadrement d'étudiants en graduation, et en post-graduation dans les sciences médicales.
- Art. 7. En matière de recherche, le service a pour mission de mener toute activité de recherche scientifique dans la spécialité qu'il couvre.

Art. 8. — Les critères relatifs à la spécialité, la nature des équipements, le volume des activités ainsi que les effectifs des personnels nécessaires au fonctionnement du service sont fixés par instruction conjointe du ministre chargé de la santé et du ministre chargé de l'enseignement supérieur.

#### **CHAPITRE 2**

#### DE L'UNITE HOSPITALO-UNIVERSITAIRE

Art. 9. — L'unité hospitalo-universitaire, désignée ci-après « unité », est l'entité fonctionnelle de base du service hospitalo-universitaire.

Elle a pour mission d'assurer une ou plusieurs activités du service dans les domaines de la formation, de la recherche et de la santé, notamment, la prévention, les soins, les explorations et la production de moyens de traitement.

Art. 10. — L'unité peut être créée :

- soit au sein de la structure physique du service dont elle fait partie;
  - soit en dehors de la structure physique du service,

Elle relève du service en charge de son activité.

- Art. 11. En matière de soins, la capacité d'une unité est fixée :
- de quinze (15) à vingt-cinq (25) lits en activité clinique ;
- de six (6) à huit (8) lits en réanimation, en soins intensifs et urgences médico-chirurgicales ;
  - de vingt (20) à quarante (40) lits en psychiatrie ;
- de vingt-cinq (25) à trente (30) lits en rééducation fonctionnelle ;
- de cinq (5) à quinze (15) fauteuils en chirurgie dentaire.
- Art. 12. Les critères relatifs aux activités, à l'organisation et au fonctionnement des unités sont fixés par instruction conjointe du ministre chargé de la santé et du ministre chargé de l'enseignement supérieur.
- Art. 13. Le présent arrêté sera publié au *Journal* officiel de la République algérienne démocratique et populaire.
- Fait à Alger, le 16 Moharram 1433 correspondant au 11 décembre 2011.

Le ministre de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique Le ministre de la santé, de la population et de la réforme hospitalière

Rachid HARAOUBIA

Djamel OULD ABBES Arrêté interministériel du 16 Moharram 1433 correspondant au 11 décembre 2011 fixant les modalités de désignation en qualité de chef de service hospitalo-universitaire par intérim.

Le ministre de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique,

Le ministre de la santé, de la population et de la réforme hospitalière,

Vu l'ordonnance n° 06-03 du 19 Journada Ethania 1427 correspondant au 15 juillet 2006 portant statut général de la fonction publique ;

Vu le décret présidentiel n° 03-270 du 14 Journada Ethania 1424 correspondant au 13 août 2003 portant création, organisation et fonctionnement de l'établissement hospitalier et universitaire d'Oran;

Vu le décret présidentiel n° 10-149 du 14 Journada Ethania 1431 correspondant au 28 mai 2010 portant nomination des membres du Gouvernement :

Vu le décret exécutif n° 97-465 du 2 Chaâbane 1418 correspondant au 2 décembre 1997, complété, fixant les règles de création, d'organisation et de fonctionnement des établissements hospitaliers spécialisés;

Vu le décret exécutif n° 97-467 du 2 Chaâbane 1418 correspondant au 2 décembre 1997, complété, fixant les règles de création, d'organisation et de fonctionnement des centres hospitalo-universitaires ;

Vu le décret exécutif n° 03-279 du 24 Journada Ethania 1424 correspondant au 23 août 2003, modifié et complété, fixant les missions et les règles particulières d'organisation et de fonctionnement de l'université ;

Vu le décret exécutif n° 08-129 du 27 Rabie Ethani 1429 correspondant au 3 mai 2008 portant statut particulier de l'enseignant chercheur hospitalo-universitaire, notamment ses articles 69 et 72 ;

Vu l'arrêté interministériel du 16 Moharram 1433 correspondant au 11 décembre 2011 portant définition du service et de l'unité hospitalo-universitaires ;

#### Arrêtent :

Article 1er. — En application des dispositions de l'article 69 du décret exécutif n° 08-129 du 27 Rabie Ethani 1429 correspondant au 3 mai 2008, susvisé, le présent arrêté a pour objet de fixer les modalités de désignation en qualité de chef de service hospitalo-universitaire par intérim, en attendant l'organisation des concours d'accès au poste supérieur de chef de service hospitalo-universitaire.

- La désignation en qualité de chef de service hospitalo-universitaire par intérim est pourvu parmi :
  - les professeurs hospitalo-universitaires,
- les maîtres de conférences hospitalo-universitaires de classe A et de classe B,
- les maîtres assistants hospitalo-universitaires justifiant de trois (3) années d'exercice effectif en cette qualité.
- Art. 2. La désignation des enseignants chercheurs hospitalo-universitaires en qualité de chef de service par intérim doit répondre aux conditions suivantes :
  - appartenir au grade le plus élevé;
- avoir une spécialité en adéquation avec celle couverte par le service ;
  - avoir une ancienneté dans le grade.
- Art. 3. La nomination en qualité de chef de service hospitalo-universitaire par intérim est prononcée par arrêté conjoint du ministre chargé de la santé et du ministre chargé de l'enseignement supérieur, sur proposition conjointe du directeur de l'établissement hospitalier et du doyen de la faculté de médecine, après avis conforme du conseil scientifique et/ou médical de l'établissement hospitalier concerné.

Il est mis fin aux fonctions de chef de service hospitalo-universitaire par intérim dans les mêmes formes.

- Art. 4. La nomination en qualité de chef de service hospitalo-universitaire par intérim d'un enseignant chercheur hospitalo-universitaire ne peut intervenir qu'en cas de vacance du poste du chef de service concerné dûment constatée par le responsable de l'établissement hospitalier concerné.
- Art. 5. Conformément aux dispositions du décret exécutif n° O8-129 du 27 Rabie Ethani 1429 correspondant au 3 mai 2008, susvisé, la nomination en qualité de chef de service hospitalo-universitaire par intérim ne peut excéder une durée de deux (2) ans renouvelable une fois pour une période d'une (1) année.
- Art. 6. Le présent arrêté sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 16 Moharram 1433 correspondant au 11 décembre 2011.

Le ministre de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique Le ministre de la santé, de la population et de la réforme hospitalière

Rachid HARAOUBIA

Djamel OULD ABBES Arrêté interministériel du 16 Moharram 1433 correspondant au 11 décembre 2011 fixant les modalités d'établissement des listes d'aptitude en vue de la nomination au poste supérieur de chef d'unité hospitalo-universitaire.

Le ministre de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique,

Le ministre de la santé, de la population et de la réforme hospitalière,

Vu l'ordonnance n° 06-03 du 19 Journada Ethania 1427 correspondant au 15 juillet 2006 portant statut général de la fonction publique ;

Vu le décret présidentiel n° 03-270 du 14 Journada Ethania 1424 correspondant au 13 août 2003 portant création, organisation et fonctionnement de l'établissement hospitalier et universitaire d'Oran;

Vu le décret présidentiel n° 10-149 du 14 Journada Ethania 1431 correspondant au 28 mai 2010 portant nomination des membres du Gouvernement :

Vu le décret exécutif n° 97-465 du 2 Chaâbane 1418 correspondant au 2 décembre 1997, complété, fixant les règles de création, d'organisation et de fonctionnement des établissements hospitaliers spécialisés ;

Vu le décret exécutif n° 97-467 du 2 Chaâbane 1418 correspondant au 2 décembre 1997, complété, fixant les règles de création, d'organisation et de fonctionnement des centres hospitalo-universitaires ;

Vu le décret exécutif n° 03-279 du 24 Journada Ethania 1424 correspondant au 23 août 2003, modifié et complété, fixant les missions et les règles particulières d'organisation et de fonctionnement de l'université;

Vu le décret exécutif n° 08-129 du 27 Rabie Ethani 1429 correspondant au 3 mai 2008 portant statut particulier de l'enseignant chercheur hospitalo-universitaire;

Vu l'arrêté interministériel du 16 Moharram 1433 correspondant au 11 décembre 2011 portant définition du service et de l'unité hospitalo-universitaires ;

#### Arrêtent :

Article 1er. — En application des dispositions de l'article 70 du décret exécutif n° 08-129 du 27 Rabie Ethani 1429 correspondant au 3 mai 2008, susvisé, le présent arrêté a pour objet de fixer les modalités d'établissement des listes d'aptitude en vue de la nomination au poste supérieur de chef d'unité hospitalo-universitaire.

- Art. 2. Peuvent être candidats à l'inscription sur les listes d'aptitude, citées à l'article 1er ci-dessus, les enseignants chercheurs hospitalo-universitaires en activité dans le service où l'unité a été créée :
  - les professeurs hospitalo-universitaires,
- les maîtres de conférences hospitalo-universitaires de classe A et de classe B,
- les maîtres-assistants hospitalo-universitaires justifiant de deux (2) années de service effectif en cette qualité.
- Art. 3. Les candidats cités à l'article 2 ci-dessus adressent leur demande d'inscription sur les listes d'aptitude au directeur de l'établissement de santé qui les soumet pour avis du conseil scientifique ou médical de l'établissement de santé et du conseil scientifique de la faculté de médecine concernée.
- Art. 4. Les listes d'aptitude sont établies selon les critères suivants :
  - le grade le plus élevé,
  - l'ancienneté dans le grade d'appartenance,
- l'ancienneté dans le service hospitalo-universitaire ou dans l'établissement d'exercice.
- la note d'appréciation du chef de service hospitalo-universitaire.
- Art. 5. Le directeur de l'établissement de santé concerné soumet les dossiers des candidats accompagnés des avis du conseil scientifique ou médical prévu à l'article 3 ci-dessus au comité *ad hoc* composé de deux (2) représentants respectivement du ministère de la santé, de

- la population et de la réforme hospitalière et du ministère de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique chargé d'examiner les dossiers et d'élaborer les listes d'aptitude cités à l'article 1er ci-dessus.
- Art. 6. Les listes d'aptitude sont arrêtées conjointement par le ministre de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique et le ministre de la santé, de la population et de la réforme hospitalière en fonction des postes supérieurs vacants de chef d'unité hospitalo-universitaire.
- Art. 7. L'inscription sur les listes d'aptitude, citées à l'article 6 ci-dessus, emporte nomination des intéressés au poste supérieur de chef d'unité hospitalo-universitaire par arrêté conjoint du ministre de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique et du ministre de la santé, de la population et de la réforme hospitalière.
- Il est mis fin aux fonctions de chef d'unité hospitalo-universitaire dans les mêmes formes.
- Art. 8. Le présent arrêté sera publié au *Journal* officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger le 16 Moharram 1433 correspondant au 11 décembre 2011.

Le ministre de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique

Rachid HARAOUBIA

Le ministre de la santé, de la population et de la réforme hospitalière

> Djamel OULD ABBES